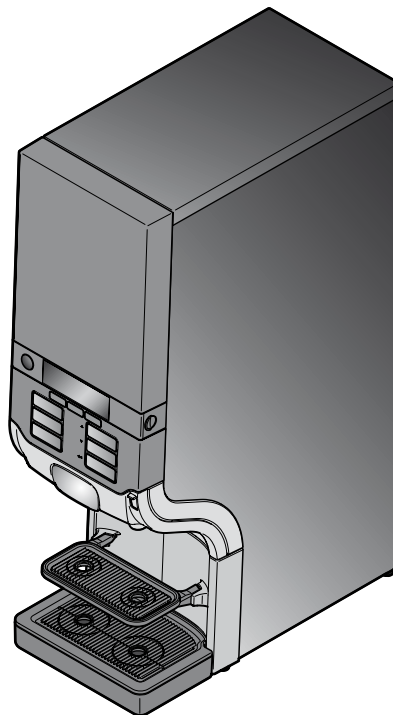


Cafitesse

Quantum 120



Bruksanvisning

595230500 2016 - 02

Copyright 2016 © JACOBS DOUWE EGBERTS, Holland

Bruksanvisningens originalversion är på engelska.
Andra språk utgör översättningar av originalversionen.

Tillverkare:
N&W Global Vending SpA
Via Roma 24
24030 Valbrembo (BG), Italien

INNEHÅLL

1 Inledning	4	5 Rengöring av apparaten	21	9 Tillval	52
Om maskinen	4	Översikt över		Funktionstillval	52
Om bruksanvisningen.....	4	rengöringsförloppen	21	Maskintillbehör	52
2 Säkerhetsinformation	5	Rengöringsförlopp utan		10 Index	54
Allmänt	5	rengöringstablett.....	22	Rengöringsförlopp utan	
Installation	6	Rengöringsförlopp med		rengöringstablett.....	56
Transport, förvaring och		rengöringstablett.....	26	Rengöringsförlopp med	
användning.....	7	Manuell rengöring varje dag av		rengöringstablett.....	58
Instruktioner för		utvändiga maskindelar	32		
livsmedelssäkerheten (HACCP)....	8	6 Programmering av apparaten ..	33		
3 Apparatsens uppbyggnad	11	Starta användarläget	33		
Framsidan	11	Skärmmenyer	34		
Baksidan.....	11	Mätarställningar / återställbara			
Symboler på displayen	12	mätarställningar	35		
4 Användning av apparaten	13	Ställa återställbara			
Rätt positionering av koppar och		mätarställningar på noll	37		
kannor	13	Ändra portionsstorleken	38		
Servering	13	Bestämma styrkan.....	39		
Portionerad eller kontinuerlig		Inställning av datum och			
servering.....	14	klockslag.....	40		
Servering med förval	15	Inställning av rengöringsdagarna	41		
Isättning och byte av		ECO-inställningar	43		
produktförpackningar.....	17	Inställning av telefonnumren	45		
Igångsättning av apparaten	19	7 Displaymeddelanden och			
Avstängning av apparaten.....	19	felsökning	47		
Låsa/låsa upp automaten	20	8 Tekniska specifikationer	50		

1 INLEDNING

Om maskinen

Cafitesse Quantum 120 är en apparat för servering endast av kaffe, espresso, chockladdrycker, te och varmt vatten för kommersiellt bruk.

Apparaten är gjord för speciella produktförpackningar för engångsbruk. De patenterade bag in box-förpackningarna (BIB) innehåller förstklassiga flytande dryckeskoncentrat för servering av kaffe. Maskinen kan hantera en produktförpackning i taget.

För serveringen kan man använda koppar och kannor i olika storlekar.

Man kan också be leverantören av Cafitesse-systemet att utrusta apparaten med följande tillvalsfunktioner:

- Ett betalningssystem för dryckesförsäljning (se „Tillvalsfunktioner“)
- En extra fot för servering i stora kannor eller pumptermosar (se „Tillvalsfunktioner“)
- En kallvattensventil för servering av kallvatten genom ett utlopp (se „Tillvalsfunktioner“)

- En kallvattensventil för servering av kylda drycker och kallt vatten genom två utlopp (se „Tillvalsfunktioner“)
- En särskild mix-enhet för servering av kakaohaltiga drycker (se „Tillvalsfunktioner“)
- Ett lås till luckan för att förhindra att obehöriga kommer åt automaten
- En aktiveringsnyckel (USB) för tillfällig servering när automaten är spärrad.

Obs! Tillvalsfunktionerna ovan finns inte i alla länder.

Om bruksanvisningen

I föreliggande bruksanvisning beskrivs apparatens viktigaste funktioner. Innan apparaten tas i drift är det viktigt att man läser igenom bruksanvisningen så att man vet hur apparaten fungerar och även förstår säkerhetsanvisningarna.

I föreliggande bruksanvisning används följande symboler som man bör lägga på minnet.



Märk:

Extra information som kan vara till hjälp när apparaten är i drift.



Obs!

Här står information som man bör vara särskild uppmärksam på för att garantera rätt livsmedels-säkerhet och förhindra person- eller maskinskador.



Varning!

Denna information hänvisar till faror som kan leda till allvarliga personskador, dödsolyckor eller allvarliga skador på apparaten.



Fara!

HÄNVISAR TILL FAROR SOM KAN LEDA TILL MYCKET SVÅRA PERSONSKADOR ELLER TILL DÖDSOLYCKOR.

2 SÄKERHETSINFORMATION

Allmänt

Läsa noga igenom instruktionerna i föreliggande bruksanvisning innan apparaten skall tas i drift, rengöras eller flyttas. Se till att du själv och övriga personer som skall sköta, rengöra eller flytta apparaten känner till allt som har med apparatens säkerhet och hygien att göra och vet hur ni skall bete er.

Apparaten får endast användas enligt instruktionerna i föreliggande bruksanvisning för servering av drycker. Tillverkaren ansvarar inte för skador eller olyckstillbud som inträffar om apparaten använts på fe-laktigt sätt eller om de rutiner som beskrivs i bruksanvisningen inte följs.

- Installation, underhåll, reparation och programmering av dryckesautomaten får endast utföras av en be-hörig servicetekniker med motsvarande utbildning som utses av leverantören av Cafitesse-systemet.
- Apparaten får endast användas med reservdelar av originaltyp.
- Drift, påfyllning och rengöring av apparaten får endast utföras av behörig personal som undervisats i detta.

- Dryckesautomaten är inte avsedd för utomhusbruk.
- Apparaten skall placeras på ett ställe där den kan bevakas av utbildad personal.



Varning!

Dryckerna som serveras ur apparaten är heta! Undvik skållskador! Håll undan händerna och andra kroppsdelar under serveringen och när apparaten sköljs.



Varning!

Ställ aldrig koppar, kannor eller muggar med het vätska på apparaten. Skulle dessa falla när är risken stor för skållskado.



Varning!

Se till att det finns gott om plats runt om apparaten så att man lätt kan dra sig undan om det skulle stänka het vätska.



Varning!

Dryckesautomaten är inte avsedd att användas av personer (även barn) med fysiska, psykiska eller sensoriska begränsningar eller som saknar erfarenhet och/eller bristande kunskap om hur en sådan automat fungerar, såvida dessa inte har en person som ansvarar för deras säkerhet eller av denna person har fått instruktioner om hur dryckesautomaten fungerar. Barn skall hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.



Varning!

Se till att apparaten placeras på ett bord eller en bardisk som är minst 60 cm högt och att småbarn inte kan trycka på knapparna på apparaten.



Obs!

Kontrollera droppskålen till apparaten och töm den regelbundet för att förhindra skållskador och att golvet blir vått (risk för halka!) om skålen svämmer över av (het) vätska.

Installation

Installation och programmering av apparaten får endast utföras av en behörig servicetekniker med motsvarande utbildning som utses av leverantören av Cafitesse-systemet.

Apparaten är avsedd för installation i slutna utrymmen och skall placeras på stabilt plant underlag, t.ex. på ett bord eller en bardisk.

- Se till vid uppställningen att apparaten placeras med ett avstånd på cirka 5 cm till närmaste vägg.
- Skydda apparaten mot frost, regn och direkt solljus.
- Skydda även apparaten mot rinnande vatten, stänk, spraydimma eller ånga, värme och kraftig dammbildning.



Varning!

Apparaten får inte rengöras med vattenstråle och är inte avsedd för placering på ytor i vars omgivning vattenstråle används (t.ex. för rengöring).

- Se till att det finns tillräckligt med utrymme för ventilation runt om apparaten.

- Fram- och baksidan på apparaten skall vara åtkomlig för rengöring och underhåll.
- Apparaten anslutes till dricksvattensystemet enligt de lokala bestämmelserna.



Obs!

För anslutningen till vattensystemet får endast slangsatser enligt EN 61770 användas.



Obs!

Om apparaten skall användas för servering av kalla drycker måste dricksvattenkvaliteten först kontrolleras enligt de lokala bestämmelserna. Detta för att säkerställa att man får kalla drycker som håller så hög kvalitet att de inte utgör någon hälsorisk.

- Apparaten skall anslutas till en säkrad strömkrets enligt de lokala bestämmelserna.

Om apparaten skall anslutas till ett eluttag i väggen gäller följande regler:

- Använd en jordad säkerhetskontakt, enligt de lokala bestämmelserna.
- Strömkretsen skall skyddas av en jordfelsbrytare.
- Se till att stickproppen är lätt att komma åt även efter installationen.



Varning!

Vidrör aldrig strömkällan eller stickproppen med fuktiga händer eller om strömkabeln eller eluttaget är fuktiga.

Om apparaten skall anslutas till en permanent kopplad strömkälla (utan anslutningskabel) måste strömkretsen ha en allpolig skyddsbrytare med minst 3 mm kontaktöppning.

Transport, förvaring och användning

Apparaten skall alltid förvaras och transporteras i originalförpackningen.

Före förvaring eller transport:

- Lägg produktförpackningarna i kylskåpet.
- Rengör apparaten.
- Kontakta leverantören av Cafitesse-systemet för avtappning av vattnet ur vattentanken. Denne skickar då en behörig specialutbildad servicetekniker som tar hand om detta och ser till att apparaten skyddas mot frost.



Varning!

Apparaten får aldrig utsättas för frost under användning, förvaring eller transport.

Om man misstänker frostsador efter förvaring eller transport bör man kontakta leverantören av Cafitesse-systemet för att få en kontroll och funktionstest utförd av apparaten.

Underhåll av apparaten

Underhåll, reparation och programmering av apparaten får endast utföras av en behörig, specialutbildad servicetekniker som utses av leverantören av Cafitesse-systemet.



Varning!

Om nätkabeln till apparaten har skadats skall apparaten stängs av och nätkabeln bytas ut av leverantören av Cafitesse-systemet.

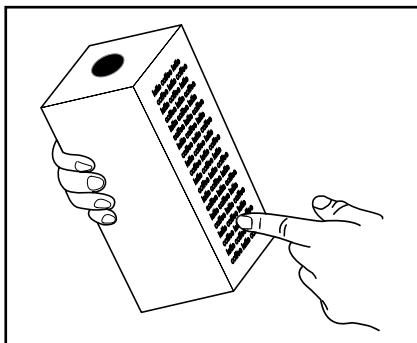


Bild 1

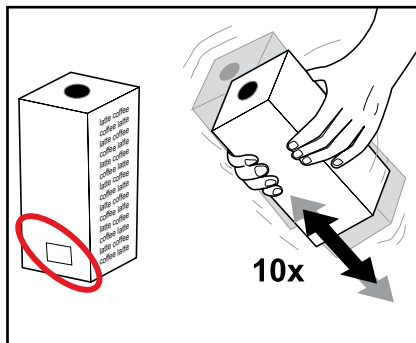


Bild 2

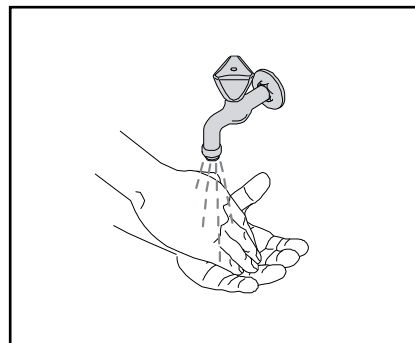


Bild 3

Instruktioner för livsmedelssäkerheten (HACCP)

Den som är ansvarig för apparatens användning är också ansvarig för apparatens hygien och säkerhet. För att kunna hålla den standard som gäller för livsmedelssäkerheten är det därför viktigt att noga läsa igenom följande anvisningar.

Förvaring av produktförpackningarna

- Produktförpackningarna för kaffe och te skall förvaras enligt vad som anges på förpackningen (bild 1).
- Observera det bäst-före-datum som står tryckt på förpackningen (bild 2).

- Använd produktförpackningarna enligt principen först in, först ut (först förvärvade produktförpackningar förbrukas först).
- Använd aldrig produktförpackningar vars bäst-före-datum har gått ut.

Hantering av produktförpackningarna

1. Tvätta händerna innan du tar i en produktförpackning (bild 3).
2. Skaka produktförpackningen minst 10 gånger innan den sätts in i apparaten (bild 2).
3. Läs informationen på baksidan av förpackningen.
4. Kontrollera att produktförpackningen inte uppvisar skador. Använd aldrig trasiga produktförpackningar.

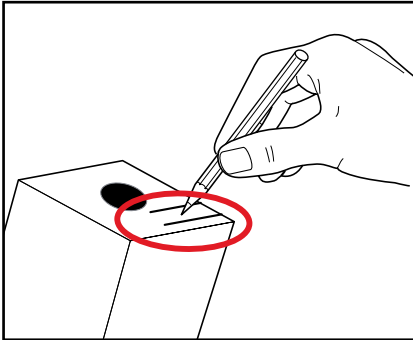


Bild 4

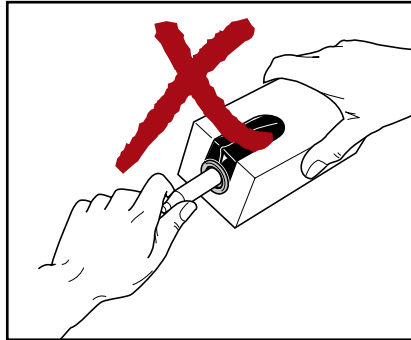


Bild 5

5. Kontrollera bäst-före-datumet på produktförpackningens etikett. Använd aldrig produktförpackningar vars bäst-före-datum har gått ut.
6. Följ anvisningarna på produktförpackningen. Skriv åtminstone upp sista förbrukningsdatumet för öppnad förpackning på produktförpackningen (bild 4).

**Märk:**

Var noga med att det inte droppar vätska ur öppnade produktförpackningar på kläder, golv eller till-behör.

**Obs!**

Undvik att vidröra spetsen på doseringsenheten med händerna eller rengöringsduken. Om dosering-senheten skall rengöras behöver den bara sköljas av med rent vatten (bild 5).

Behöver apparaten inte användas under en längre tid (t.ex. under semestern) gäller anvisningarna som står i kapitlen „Igångsättning av apparaten“ och „Avstängning av apparaten“.

I 2 SÄKERHETSINFORMATION

Rengöring av apparaten

Apparaten skall rengöras regelbundet på följande sätt:

1. Rengör apparatens omgivning.
2. Tvätta händerna innan du tar i apparaten eller i en produktförpackning.
3. Rengör apparaten enligt anvisningarna i föreliggande bruksanvisning (se kap. „Rengöring av apparaten“).
4. Kontrollera bäst-före-datum och sista förbrukningsdatum för öppnad förpackning på produktförpackningarna i apparaten. Om något av datumen har gått ut skall produktförpackningen bytas ut.
5. Planera rengöringsrutinerna och dokumentera dem i ett schema.



Obs!

Rengör alla apparatdelar som kommer i kontakt med produkten med rengöringsmedel. Använd rengöringstabletter för rengöring av maskiner som serverar kakaohaltiga drycker. Använd rengöringsmedel och rengöringstabletter som rekommenderas av livsmedelsindustrin och din Cafitesse-system-leverantör.

För säker hantering, dosering och användning av rengöringsmedel skall anvisningarna på rengöringsmedlets etikett följas.



Far!

SPRAYA ELLER SPRUTA ALDRIG VATTEN PÅ APPARATEN. APPARATEN FÅR ALDRIG RENGÖRAS MED VATTENSTRÅLE. APPARATEN FÅR HELLER ALDRIG DOPPAS I VATTEN.



Far!

TIPPA ALDRIG APPARATEN FÖR ATT GÖRA RENT UNDER ELLER BAKOM DEN. UNDVIK SKÄLLSKADOR! VATTENTANKEN INNEHÅLLER MYCKET HETT VATTEN SOM KAN RINNA UT OM APPARATEN TIPPAS ELLER FLYTTAS.

Utbildning

All ny personal skall utbildas när det gäller anvisningarna för livsmedelssäkerhet (HACCP).

- Informera också den nya personalen om tidsscheman och rengöringsrutiner och se till att man läser bruksanvisningen innan man börjar sköta apparaten.
- Förvara bruksanvisningen i närheten av apparaten.

Kontakta gärna leverantören av Cafitesse-systemet om ni har ytterligare frågor.

3 APPARATENS UPPBYGGNAD

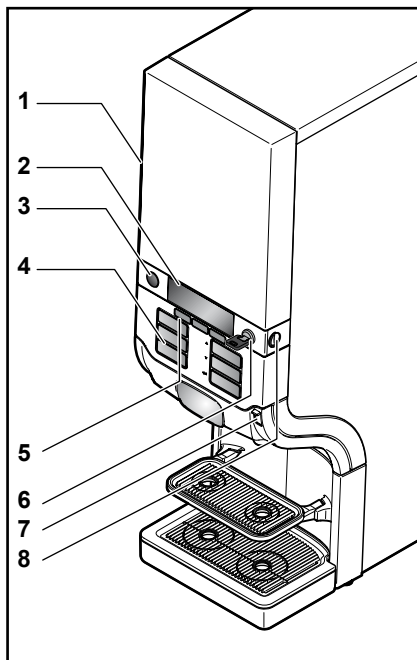


Bild 6

Framsidan:

- 1 - Apparatlucka
- 2 - Symboldisplay
- 3 - STOPP-knapp
- 4 - Dryckesknapp
- 5 - Förvalsknapp
- 6 - Lås till luckan med nyckel
(tillvalsfunktion)

2016 - 02

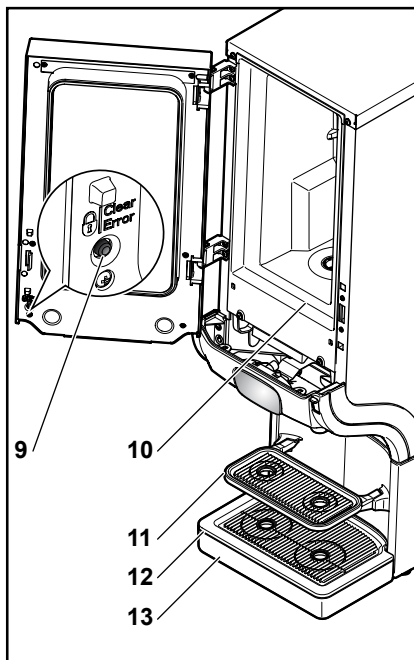


Bild 7

- 7 - Uttag för USB-nyckel
- 8 - Knapp för att låsa upp luckan
- 9 - **LÅS/Clear-Error-knapp**
- 10- Kylfack
- 11- Kopplattform
- 12- Droppgaller
- 13- Droppskål

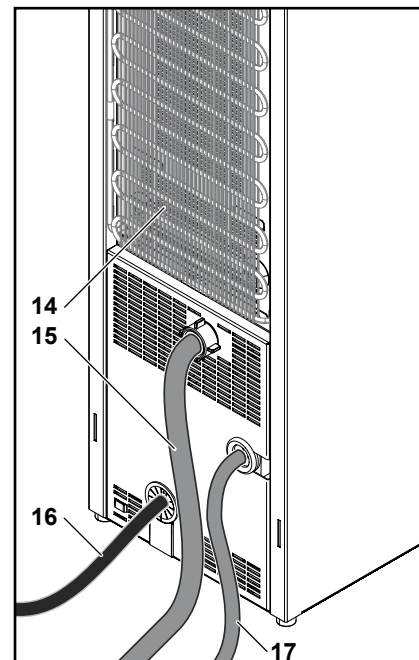


Bild 8

Baksidan:

- 14- Kondensatorgaller
- 15- Vattenslang
- 16- Nät kabel
- 17- Vattenslang för kalla drycker/
kallvatten (tillvalsfunktion)

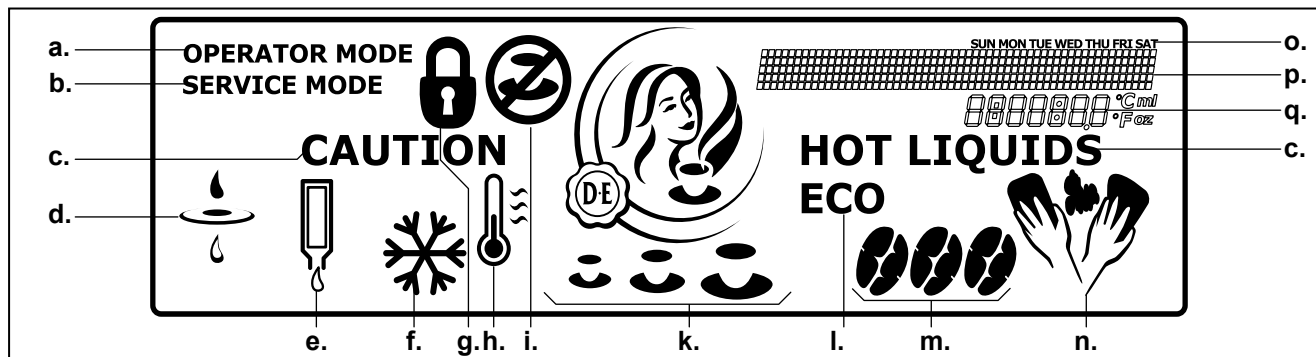


Bild 9

Symboler på displayen:

a. **OPERATOR MODE**

USB-minnet är isatt och användarläget aktiverat

b. **SERVICE MODE**

Serviceläget är aktiverat

c. **CAUTION HOT LIQUIDS**

Apparaten serverar varma drycker eller varmt vatten eller håller på att sköljas

d. **FILTER**

Det är dags att byta ut vattenfiltret

e. **PRODUKTFÖRPACKNING**

Sätt i en hel produktförpackning.

f. Förval **KALLT** (tillvalsfunktion)

Serverar en dryck som kall dryck

g. **HÄNGLÅS**

Apparaten är spärrad och serverar inga drycker

h. **TEMPERATUR**

Vattentemperaturen i vattentanken är för låg och maskinen värms upp

i. **SERVERINGEN BLOCKERAD**

Apparaten kan inte servera vald dryck

k. **VOLYM-Förval**

Serverar en liten, mellanstor eller stor dryck

l. **ECO**

Energisparläget är aktiverat

m. **STYRKA-Förval**

Serverar en mild, normal eller stark dryck

n. **RENGÖRING**

Rengör apparaten

o. **VECKODAGAR**

p. **MEDDELANDE-rad**

Här står information om hur man tar sig igenom de olika programstegen eller om det har inträffat ett fel

q. **INFO-fält**

Här visas bl.a. temperaturen i kylfacket, klockslag etc.

4 ANVÄNDNING

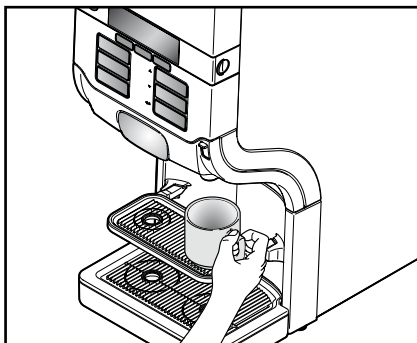


Bild 10

Rätt positionering av koppar och kannor

Apparaten har två produktutlopp:

- Till vänster: För kaffe, te eller kakaohaltiga drycker.
- Till höger: För varmt vatten.



Obs!

Ställ koppen eller kannan under utloppet under den serveringsknapp du tryckt på.

- Ställ koppen på kopplattformen (bild 10).
- Fäll upp kopplattformen så att kannan får plats (bild 11).
- Ställ kannan på droppskålen (bild 12).

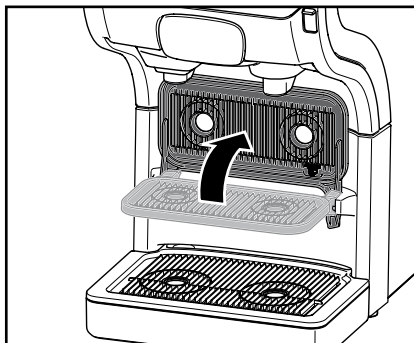


Bild 11

För stora kannor kan det behövas en extra fot att ställa kannan på.

Servering



Varning!

**Dryckerna som serveras ur apparaten är heta!
Undvik skållskador! Håll undan händerna och andra kroppsdelar under serveringen.
Lämna aldrig barn utan uppsikt i närheten av apparaten.**

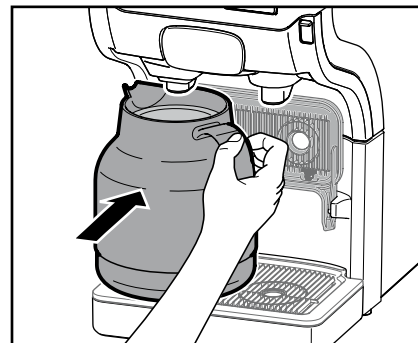


Bild 12

Servering av en dryck:

1. Ställ koppen på kopplattformen (bild 10).
2. Välj dryck med motsvarande knapp. Drycken serveras genom motsvarande utlopp.
3. Tryck på STOPP-knappen om du vill avbryta serveringen.

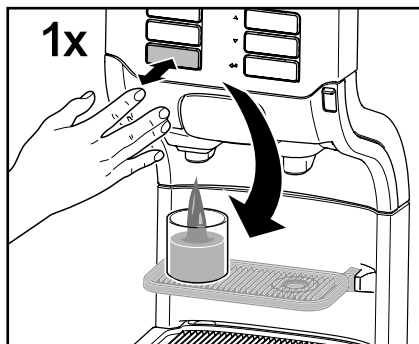


Bild 13

Portionerad eller kontinuerlig servering

I samband med installationen ställer serviceteknikern in apparaten på någon av nedanstående serveringsval.

- **Portionerad servering:**
Här behöver man bara trycka en gång på dryckesknappen (bild 13). Apparaten stannar automatiskt när den serverat en portion. Portionsvolymen kan programmeras av serviceteknikern.



Obs!

Tryck på STOPP-knappen om koppen eller kannan är för liten för den portion som skall serveras och det finns risk att man kan skålla sig om koppen/kannan svämmer över.

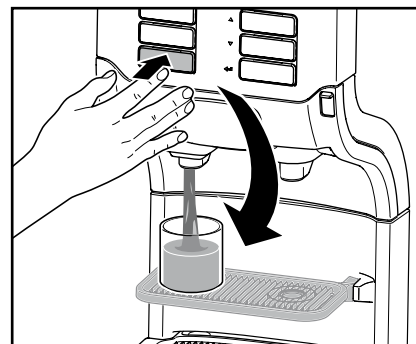


Bild 14

- **Kontinuerlig servering:**
Serveringsknappen måste hållas intryckt tills koppen eller kannan är full (bild 14). Apparaten stannar när man släpper knappen.



Märk:

I självbetjäningsutrymmen där kunderna eventuellt inte vet hur apparaten fungerar rekommenderas portionerad servering med förinställd storlek på kopparna.

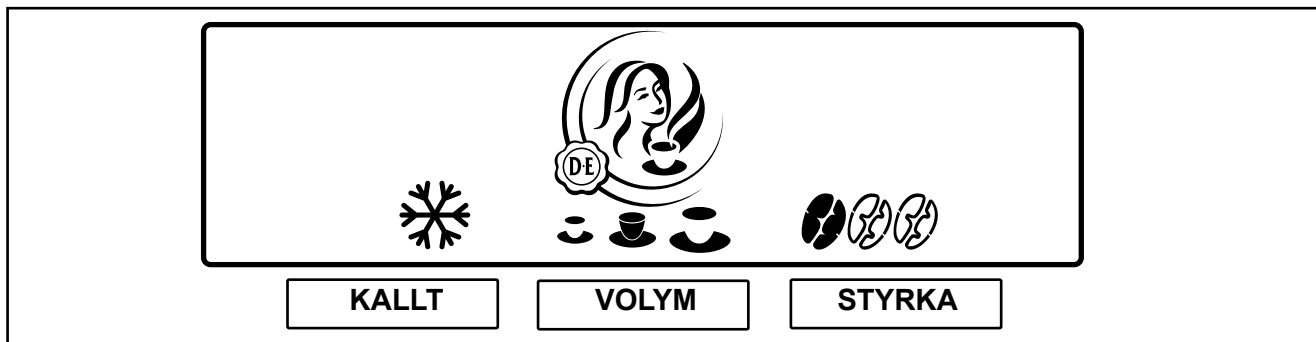


Bild 15

Servering med förval

Apparaten har olika förvalsalternativ. I samband med installationen har serviceteknikern eventuellt aktiverat dessa alternativ. När man trycker på en förvalsknapp visas följande alternativ på displayen (bild 15):

- Förval „**KALLT**“ (tillvalsfunktion)
- Förval „**VOLYM**“
(liten - medium - stor)
- Förval „**Styrka**“
(milt - normalt - starkt)

Förval „**KALLT**“ (tillvalsfunktion)

1. Ställ koppen på kopplattformen.
2. Tryck på förvalsknappen „**KALLT**“ för att aktivera detta förval. Symbolen för kallt visas då (bild 15).
3. Tryck på en serveringsknapp. Nu serveras den kalla drycken.
4. Tryck på STOPP-knappen för att avaktivera förvalet igen.

Förval „**VOLYM**“

1. Ställ koppen på kopplattformen.
2. Tryck på förvalsknappen „**VOLYM**“ för att aktivera detta förval. Nu visas tre kopsymboler (liten - medium - stor) (bild 15).
3. Tryck på förvalsknappen tills önskad portionsstorlek blir svart. Valet sker cykliskt.
4. Tryck på en dryckesknapp. Nu serveras drycken i vald portionsstorlek.
5. Tryck på STOPP-knappen för att avaktivera förvalet igen.

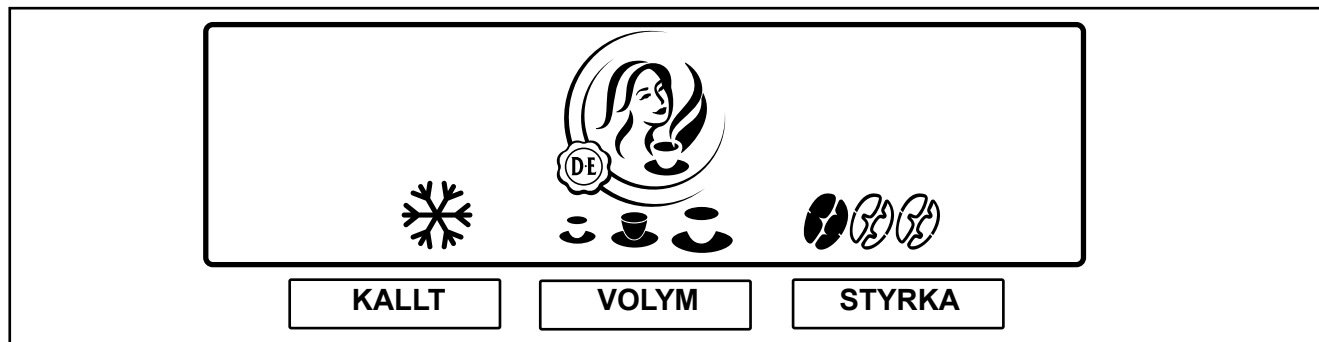


Bild 16

Förval „**STYRKA**“

1. Ställ koppen på kopplattformen.
2. Tryck på förvalsknappen „**STYRKA**“ för att aktivera detta förval. Nu syns tre kaffebönor på displayen (bild 16).
3. Tryck på förvalsknappen tills önskad styrka blir svart. Valet sker cykliskt. (1 böna = mildt, 2 bönor = norm-alt, 3 bönor = starkt).
4. Tryck på en dryckesknapp. Nu serveras drycken med vald styrka.
5. Tryck på STOPP-knappen för att komma tillbaka till förinställningen.



Märk:

Alla förvalsknapparna kan kombineras med varandra.



Varning!

**Dryckerna som serveras ur apparaten är heta!
Undvik skållskador! Håll undan händerna och andra kroppsdelar från apparaten.**



Märk:

Om man vidrör en förvalsknapp utan att trycka på någon serveringsknapp återtar apparaten sitt ut-gångsläge igen efter några sekunder.

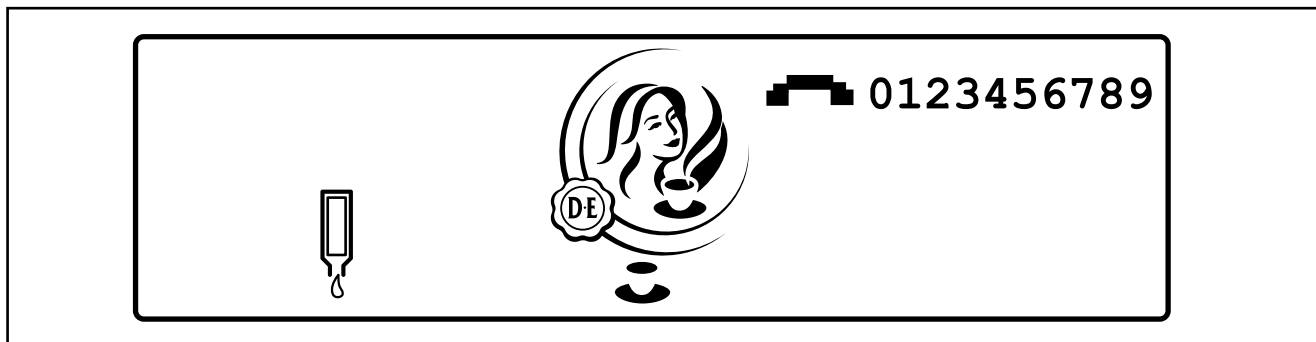


Bild 17

Isättning och byte av produktförpackningar

Igenkänning av tom produktförpackning

Om man väljer en dryck och motsvarande produktförpackning är tom sker ingen servering. Symbolen för tom produktförpackning syns då på displayen (bild 17).

Det går fortfarande att få varmt och kallt vatten.

Om det står «JA » i inställningen «VISA TEL. NR TILL OPERATÖREN» i användarmenyn «TELEFONNUMMER» visas det telefonnummer på displayen som matats in (bild 17).

På meddelanderaden kan man då läsa följande text:

KAFFE EJ TILLGÄNGLIG
☎ **123456789**

Kontakta användaren, om så behövs.



Märk:

Man kan själv mata in telefonnumren i användarmenyn (se „Programmering av apparaten“).

I 4 ANVÄNDNING

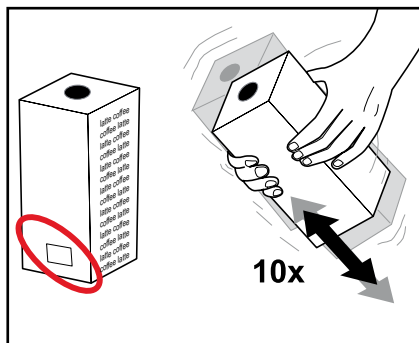


Bild 18

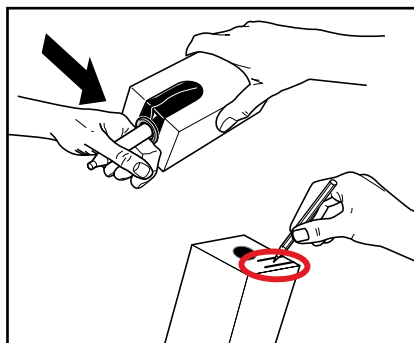


Bild 19

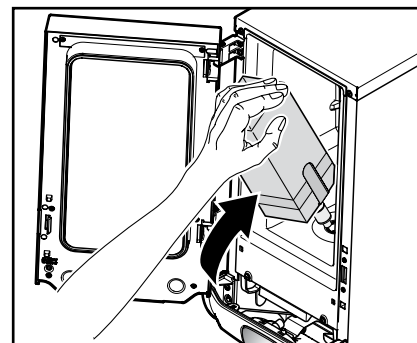


Bild 20

Byte av tom produktförpackning



Obs!

Läs vad som står i kapitlet „Anvisningar för livsmedelssäkerheten (HACCP)“ innan du sätter i en ny produktförpackning“.

1. Tvätta händerna innan du tar i en produktförpackning.
2. Använd aldrig frusna produktförpackningar.



Obs!

Följ anvisningarna på produktförpackningen. Använd aldrig trasiga produktförpackningar. Använd aldrig produktförpackningar vars bäst-före-datum har gått ut (bild 18).

3. Skaka produktförpackningen minst 10 ggr (bild 18).
4. Ta bort plasten runt produktförpackningen och skriv upp sista förbrukningsdatumet för öppnad produkt-förpackning på förpackningen (bild 19).

5. Öppna doseringsenheten enligt anvisningarna på produktförpackningen (bild 19).
6. Öppna apparatluckan.
7. Sätt i produktförpackningen (bild 20).
8. Stäng luckan.
9. Servera en testdryck.

Igångsättning av apparaten



Obs!

Se till att apparaten är ansluten till vattensystemet.

1. Öppna vattenkranen.
2. Anslut anslutningskabeln till ett eluttag.

Nu värms vattnet i vattentanken upp samtidigt som kylfacket kyls. Serveringen blockeras tills vattnet i vattentanken har nått rätt temperatur.

På displayen syns en blinkande termometer och symbolen för „serveringen blockerad“:



Märk:

Det kan ta 30-120 minuter innan vattnet är uppvärmt beroende på apparatmodell (se „Tekniska specifikationer“) och omgivningstemperatur. Att kyla kylfacket kan dröja 24 timmar eller längre.



Märk:

Om apparaten skall stängas av för en längre tid måste datum och klockslag ställas in på nytt så att apparaten och programmerade rengöringsintervall kan aktiveras igen.

När vattnet har nått den inställda temperaturen syns motsvarande symbol på displayen (se nedan). Nu är apparaten redo för servering.



Avstängning av apparaten

1. Ta ur produktförpackningarna och titta efter vilket sista förbrukningsdatum för öppnad förpackning som står på förpackningarna.

- Förvara produktförpackningarna i kylskåpet tills apparaten skall sättas på igen.
- Om sista förbrukningsdatumet har gått ut skall produktförpackningen slängas.



Varning!

Produktförpackningarna får inte frysas in.

2. Rengör och skölj ur apparaten.
3. Dra ur stickproppen ur eluttaget.
4. Stäng vattenkranen.

I 4 ANVÄNDNING

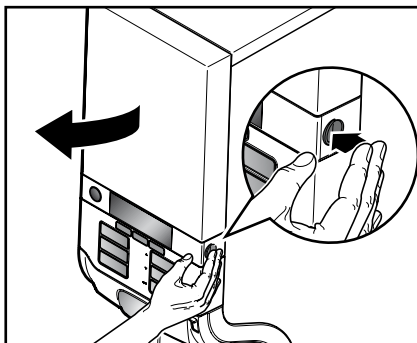


Bild 21

Låsa/låsa upp apparaten

1. Öppna apparatluckan (bild 21).
2. Tryck på knappen LÅS/Clear-Error för att blockera serveringsfunktionen (bild 22).

På displayen syns nu symbolen för serveringsspär:



Serveringsfunktionen spärras.
Kylningen av kylfacket och
uppvärmningen av vattentanken
fortsätter att vara i funktion.

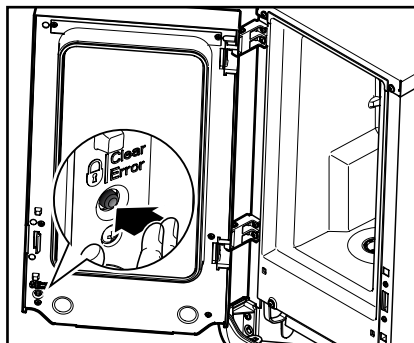


Bild 22

3. Tryck en gång till på knappen LÅS/Clear-Error för att låsa upp serveringsfunktionen igen (bild 23).

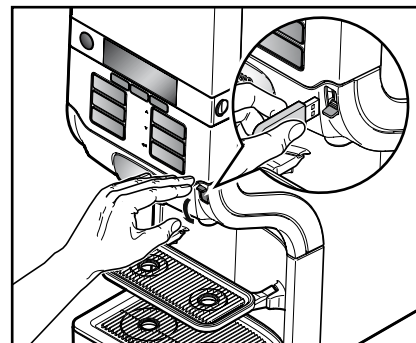


Bild 23

Servering i spärrat läge (tillvalsfunktion)

- Anslut medföljande USB-nyckel - 'tillfällig servering' - till USB-porten på apparaten (bild 23).

Servering av drycker kan ske så länge aktiveringsnyckeln till USB-minnet sitter kvar i USB-porten. När man tar ur nyckeln aktiveras det spärrade läget igen samtidigt som motsvarande symbol visas på displayen.

5 RENGÖRING AV APPARATEN

Översikt över rengöringsförloppen

Ta för vana att alltid rengöra apparaten med regelbundna mellanrum.

Beroende på apparaten utförande finns det olika rengöringsprogram:

- Apparaten som serverar kaffe eller te rengörs utan rengöringstabletter.
- Till apparaten som serverar kakaohaltiga drycker krävs rengöringstabletter.
Använd de rengöringstabletter som rekommenderas av livsmedelsindustrin och din Cafitesse-system-leverantör.

Det finns två förlopp för alla apparatutföranden:

- „Rengöring & sköljning” kylrummet och dryckesutloppen
- ”Sköljning” dryckesutloppen

”Sköljning” och ”Rengöring & sköljning” vid servering av kaffe eller te

Du kan utföra rengöringsförloppen ”Sköljning” och ”Rengöring & sköljning” spontant.

Serviceteknikern kan aktivera eller avaktivera en inbyggd timer som uppmanar dig att utföra

- förloppet ”Sköljning”

- förloppet ”Rengöring & sköljning” allefter dina egna behov.

När den inbyggda timern är aktiverad kan du välja eller välja bort veckodagen för att ”Sköljning” och ”Rengöring & sköljning” i administratörsmenyn «RENGÖRINGSDAGAR».

Du kan välja upp till sju veckodagar för antingen ”Sköljning” eller ”Rengöring & sköljning”.

”Sköljning” och ”Rengöring & sköljning” vid servering av kakaohaltiga drycker

Den inbyggda timern i apparaten uppmanar dig att utföra:

- förloppet ”Sköljning”
- förloppet ”Rengöring & sköljning” minst en gång i veckan vardera.

I administratörsmenyn «RENGÖRINGSDAGAR» kan du välja eller välja bort veckodagen för förloppen ”Sköljning” och ”Rengöring & sköljning” alltefter egna behov.

Det får inte gå mer än 3 dagar mellan förloppet ”Sköljning” och nästa förlopp ”Rengöring & sköljning”.

Du kan välja upp till sex veckodagar för antingen ”Sköljning” eller ”Rengöring & sköljning”.

När är det dags för rengöring?

- Apparaten måste rengöras när det står på displayen att rengöring krävs.

Symbolen „RENGÖRING” visas då på displayen så här:



När måste apparaten absolut rengöras?

Om apparaten inte rengörs inom 24 timmar blockeras serveringsfunktionen.

På displayen syns då symbolen „SERVERINGEN BLOCKERAD”.



Starta rengöringsprogrammet

”Sköljning” emellanåt

Du kan utföra förloppet ”Sköljning” när som helst även om inte rengöringssymbolen är aktiv.

I så fall startar apparaten alltid programmet ”Sköljning” utan rengöringstabletter.

I 5 RENGÖRING AV APPARATEN - UTAN RENGÖRINGSTABLETT

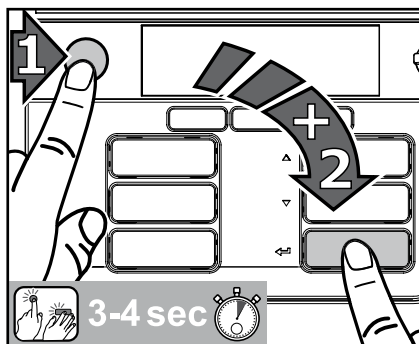


Bild 24

Rengöringsförlopp utan rengöringstablett

Starta förloppet "Rengöring & sköljning" utan rengöringstablett

1. Tryck först på STOPP-knappen och sedan på Enter  och håll båda knapparna intryckta samtidigt i 3-4 sekunder för att komma till rengöringsläget (bild 24).

Följ anvisningarna på displayen:

TA UT FÖRPACKNINGEN

2. Öppna apparatluckan.
3. Ta ur produktförpackningen.

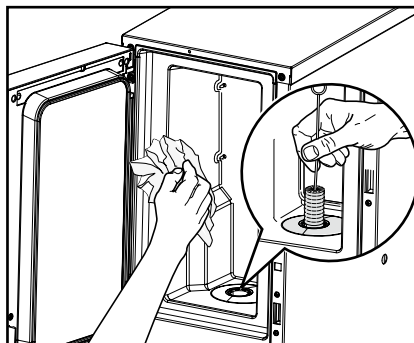


Bild 25

Följ anvisningarna på displayen:

**RENGÖR KYLFACKET OCH
SÄTT I FÖRPACKNINGEN**



Obs!:

Använd rengöringsmedel som rekommenderas av livsmedelsindustrin och av leverantören av Cafitesse-systemet. För säker hantering, dosering och användning av rengöringsmedel skall anvisningarna på rengöringsmedlets etikett följas.

4. Rengör kylfacket invändigt (bild 25):

- Rengör först doseringsöppningen i kylfacket med en borste som doppats i rengöringsmedel.
- Torka doseringsöppningen kraftigt efter detta med en ren engångsduk.
- Rengör därefter kylfacket ordentligt med en fuktig duk som doppats i rengöringsmedel.
- Torka till sist kylfacket kraftigt med en ren engångsduk.

5. Sätt i produktförpackningen.

5 RENGÖRING AV APPARATEN - UTAN RENGÖRINGSTABLETT I

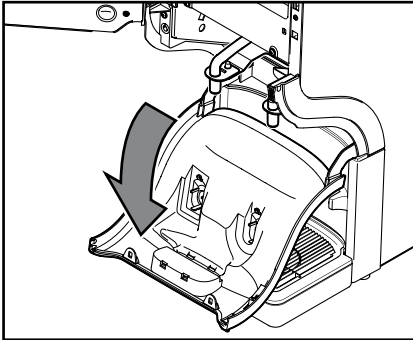


Bild 26

Följ anvisningarna på displayen::

**TA BORT OCH RENGÖR
MIXERSKÅLAR ELLER ANVÄND
UTBYTES-KIT**



Märk:

För att förkorta rengöringstiden rekommenderas ett utbyteskit bestående av en ren mixerskål med tätningsring. Utan utbyteskitet fortsätter rengöringen tills mixerskålen är helt rengjord.

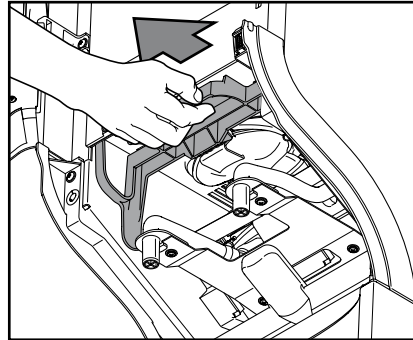


Bild 27

6. Ta bort mixerskålen:
- a. Ta eventuellt bort kopplattformen.
 - b. Fäll ner utloppsskydden (bild 26).
 - c. Dra i låset för att lossa hela mix-enheten (bild 27).

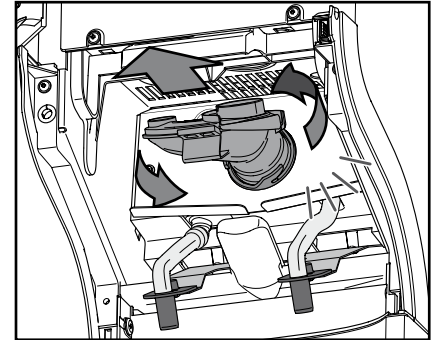


Bild 28

- d. Vrid mixerskålen moturs för att låsa upp den och ta bort den tillsammans med tätningsringen (bild 28).

När mixerskålen har lossats ur apparaten visas följande meddelande på displayen:

**SÄTT I RENGJORD MIXERSKÅL
OCH STÄNG PANELEN TILLS EN
PIPSIGNAL HÖRS.**

I 5 RENGÖRING AV APPARATEN - UTAN RENGÖRINGSTABLETT

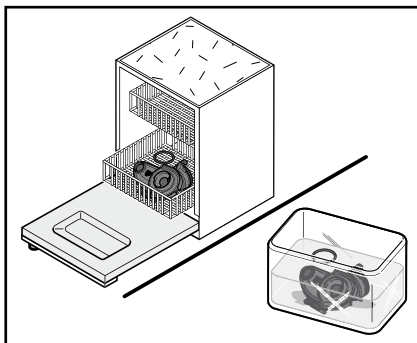


Bild 29

7. Rengör mixerskålen tillsammans med tättningsringen (bild 29):
 - antingen i diskmaskin eller
 - blötlägg den 15 minuter i varmt vatten med lite rengöringsmedel.
 - Skölj av mixerskålen tillsammans med tättningsringen i rent vatten och torka den med rent hushållspapper.



Obs!

Se till att tättningsringen hamnar rätt i spåret på mixerskålen.

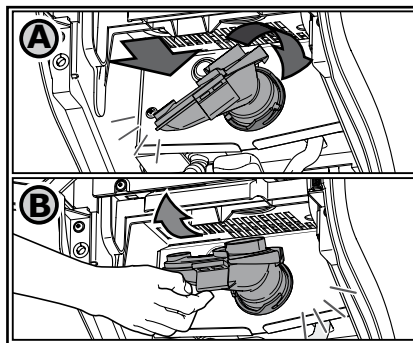


Bild 30

8. Sätt tillbaka mixerskålen med tättningsringen igen och vrid den medurs tills det tar emot (bild 30A).
9. Stäng apparaten:

Obs!

Tryck inte slanghållaren uppåt eller nedåt för att öppna eller stänga mixerenheten.

 - a. Tryck mixerenheten uppåt med greppet på mixerskålen tills du hör ett klick (bild 30B).
 - b. Stäng utloppsskyddet igen.
 - c. Sätt tillbaka kopplattformen igen.
 - d. Stäng apparatluckan.

Fortsätt med punkt 2 i förloppet "Sköljning" utan rengöringstablett.

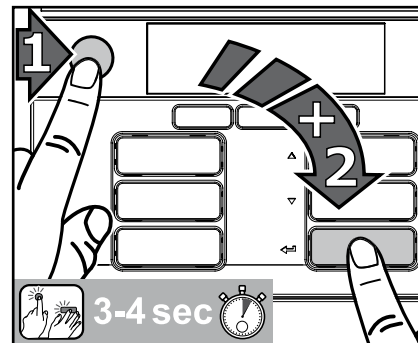


Bild 31

Starta förloppet "Sköljning" utan rengöringstablett

1. Tryck först på STOPP-knappen och sedan på Enter  och håll båda knapparna intryckta samtidigt i 3-4 sekunder för att komma till rengöringsläget (bild 31).

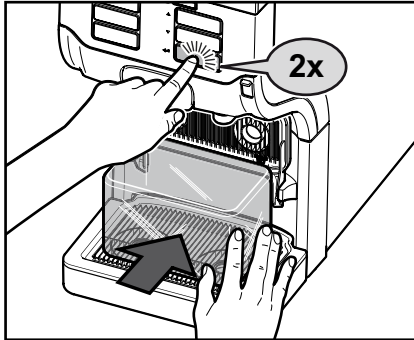


Bild 32

Följ anvisningarna på displayen:

PLACERA SKÖLJBHÅLLARE I RÄTT LÄGE (minst 4l). TRYCK PÅ ↵ FÖR ATT BEKRÄFTA.

2. Ställ sköljbehållaren under båda produktutloppen och tryck på Enter ↵ (bild 32).



Varning!

**Dryckerna som serveras ur apparaten är heta!
Undvik skållskador! Håll undan händerna och andra kroppsdelar från apparaten.**

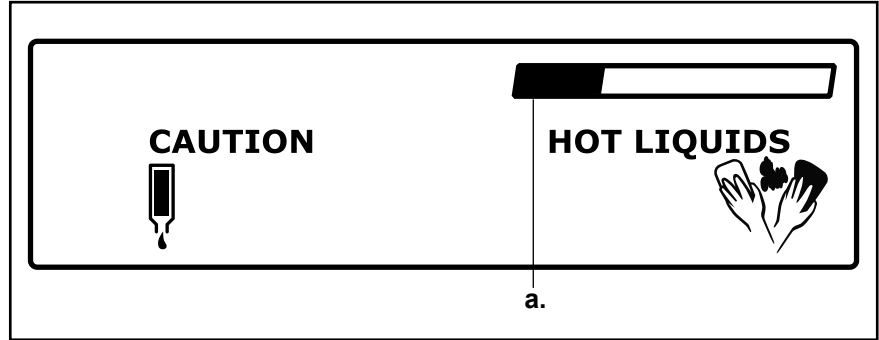


Bild 33

Följ anvisningarna på displayen:

TRYCK PÅ ↵ FÖR ATT SKÖLJA.

3. Starta sköljningen med Enter ↵ (bild 32).

Förloppsindikatorn (a.) på bildskärmen visar spolförloppets status (bild 33).

När spolningen avslutats korrekt är maskinen klar för dryckesservering.

I 5 RENGÖRING AV APPARATEN - MED RENGÖRINGSTABLETT

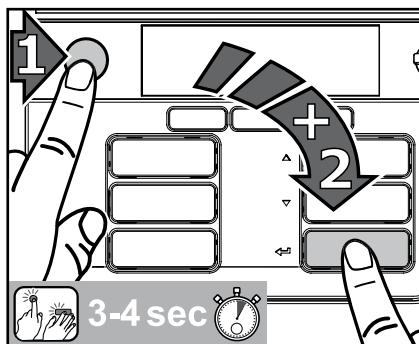


Bild 34

Rengöringsförlopp med rengöringstablett

Starta förloppet "Rengöring & sköljning" med rengöringstablett

1. Tryck först på STOPP-knappen och sedan på Enter ↵ och håll båda knapparna intryckta samtidigt i 3-4 sekunder för att komma till rengöringsläget (bild 34).

Följ anvisningarna på displayen:

TA UT FÖRPACKNINGEN

2. Öppna apparatluckan.
3. Ta ur produktförpackningen.

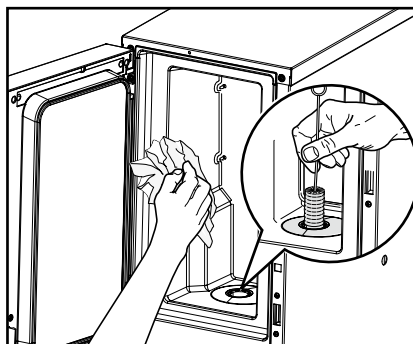


Bild 35

Följ anvisningarna på displayen:

**RENGÖR KYLFACKET OCH
SÄTT I FÖRPACKNINGEN**



Obsl:

Använd rengöringsmedel som rekommenderas av livsmedelsindustrin och av leverantören av Cafitesse-systemet. För säker hantering, dosering och användning av rengöringsmedel skall anvisningarna på rengöringsmedlets etikett följas.

4. Rengör kylfacket invändigt (bild 35):

- Rengör först doseringsöppningen i kylfacket med en borste som doppats i rengöringsmedel.
- Torka doseringsöppningen kraftigt efter detta med en ren engångsduk.
- Rengör därefter kylfacket ordentligt med en fuktig duk som doppats i rengöringsmedel.
- Torka till sist kylfacket kraftigt med en ren engångsduk.

5. Sätt i produktförpackningen.

5 RENGÖRING AV APPARATEN - MED RENGÖRINGSTABLETT I

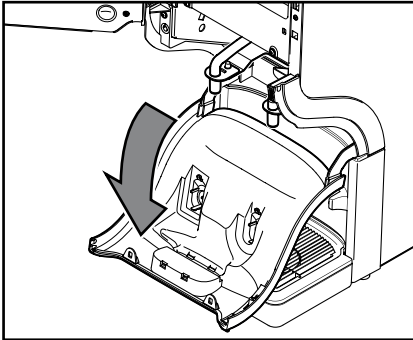


Bild 36

Följ anvisningarna på displayen::

**TA BORT OCH RENGÖR
MIXERSKÅLAR ELLER ANVÄND
UTBYTES-KIT**



Märk:

För att förkorta rengöringstiden rekommenderas ett utbyteskit bestående av en ren mixerskål med tätningring. Utan utbyteskitet fortsätter rengöringen tills mixerskålen är helt rengjord.

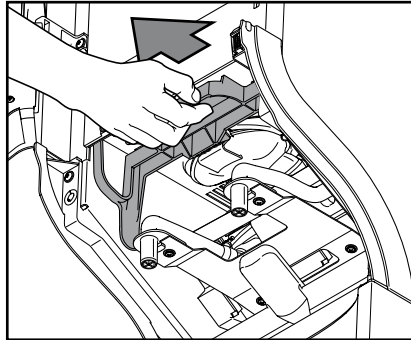


Bild 37

6. Ta bort mixerskålen:

- Ta eventuellt bort kopplattformen.
- Fäll ner utloppsskydden (bild 36).
- Dra i låset för att lossa hela mix-enheten (bild 37).
- Vrid mixerskålen moturs för att låsa upp den och ta bort den tillsammans med tätningringen (bild 38).

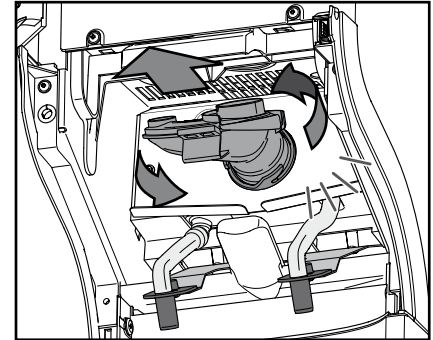


Bild 38

När mixerskålen har lossats ur apparaten visas följande meddelande på displayen:

**BYT MIXERSKÅL OCH LÄGG
I EN RENGÖRINGSTABLETT.
STÄNG PANELEN.**

I 5 RENGÖRING AV APPARATEN - MED RENGÖRINGSTABLETT

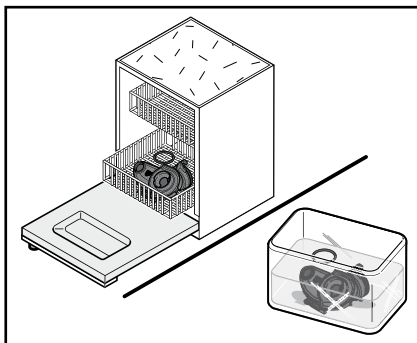


Bild 39

7. Rengör mixerskålen tillsammans med tätningsringen (bild 39):
- antingen i diskmaskin eller
 - blötlägg den 15 minuter i varmt vatten med lite rengöringsmedel.
 - Skölj av mixerskålen tillsammans med tätningsringen i rent vatten och torka den med rent hushållspapper.



Obs!

Se till att tätningsringen hamnar rätt i spåret på mixerskålen.

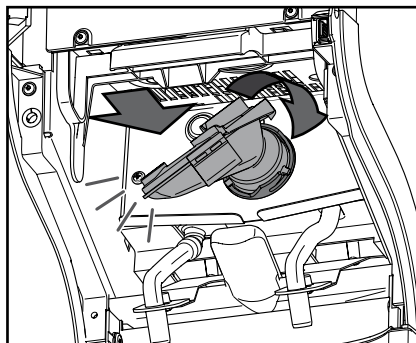


Bild 40

8. Sätt tillbaka mixerskålen med tätningsringen igen och vrid den medurs tills det tar emot (bild 40).
9. Lägg i en rengöringstablett och stäng apparaten:
- a. Lägg en rengöringstablett i mixerskålen (bild 41A).
- Obs!**
-  Tryck inte slanghållaren uppåt eller nedåt för att öppna eller stänga mixerenheten.
- b. Tryck mixerenheten uppåt med greppet på mixerskålen tills du hör ett klick (bild 41B).
 - c. Stäng utloppsskyddet igen.
 - d. Sätt tillbaka kopplattformen igen.
 - e. Stäng apparatluckan.

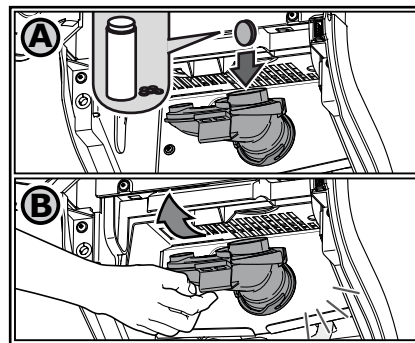


Bild 41

Fortsätt med punkt 4 i förloppet "Sköljning" med rengöringstablett.



Varning!

Dryckerna som serveras ur apparaten är heta!
Undvik skållskador! Håll undan händerna och andra kroppsdelar från apparaten.

5 RENGÖRING AV APPARATEN - MED RENGÖRINGSTABLETT I

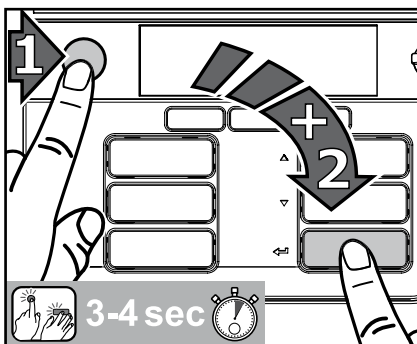


Bild 42

Starta förloppet "Sköljning" med rengöringstablett

1. Tryck först på STOPP-knappen och sedan på Enter  och håll båda knapparna intryckta samtidigt i 3-4 sekunder för att komma till rengöringsläget (bild 42).

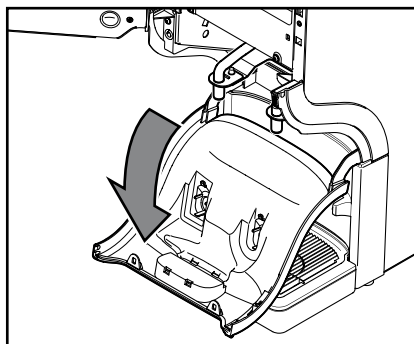


Bild 43

Följ anvisningarna på displayen:

ÖPPNA PANELEN.

2. Öppna panelen på följande sätt:
 - a. Ta eventuellt bort kopplattformen.
 - b. Öppna apparatluckan.
 - c. Fäll ner utloppsskydden (bild 43).

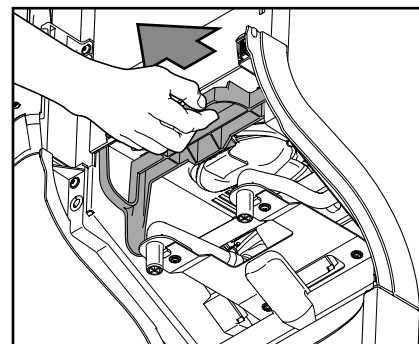


Bild 44

- d. Dra i låset för att lossa hela mix-enheten (bild 44).

I 5 RENGÖRING AV APPARATEN - MED RENGÖRINGSTABLETT

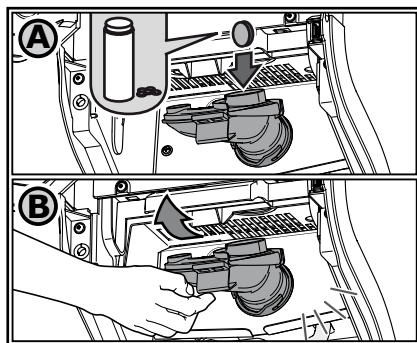


Bild 45

Följ anvisningarna på displayen:

**LÄGG I EN
RENGÖRINGSTABLETT. STÄNG
PANELEN.**

3. Lägg i en rengöringstablett och stäng apparaten:
 - a. Lägg en rengöringstablett i mixerskålen (bild 45A).



Obs!

Tryck inte slanghållaren uppåt eller nedåt för att öppna eller stänga mixerenheten.

- b. Tryck mixerenheten uppåt med greppet på mixerskålen tills du hör ett klick (bild 45B).

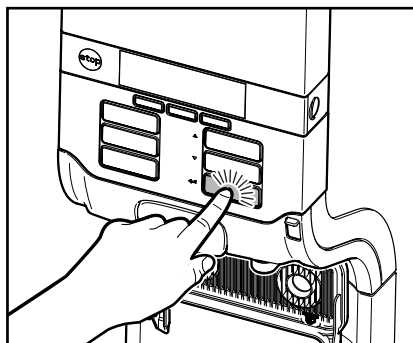


Bild 46

- c. Stäng utloppsskyddet igen.
- d. Sätt tillbaka kopplattformen igen.
- e. Stäng apparatluckan.

Följ anvisningarna på displayen:

**KONTROLLERA ATT
RENGÖRINGSTABLETTERNA ÄR
ILAGDA. TRYCK PÅ ↵ FÖR ATT
BEKRÄFTA.**

4. Tryck på Enter ↵ för att bekräfta att rengöringstabletten lagts i (bild 46).

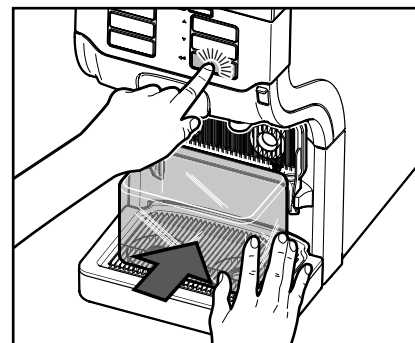


Bild 47

Följ anvisningarna på displayen:

**PLACERA SKÖLJBEHÅLLARE I
RÄTT LÄGE (minst 4l). TRYCK
PÅ ↵ FÖR ATT SKÖLJA.**

5. Ställ sköljbehållaren under båda produktutloppen och tryck på Enter ↵ (bild 47).



Varning!

**Dryckerna som serveras
ur apparaten är heta!**

**Undvik skållskador! Håll
undan händerna och andra
kroppsdelar från apparaten.**

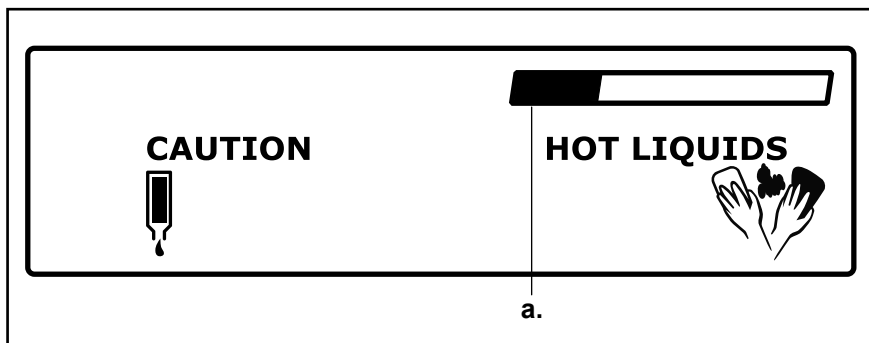


Bild 48

Förloppsindikatorn (a.) på bildskärmen visar spolförloppets status (bild 48).

När spolningen avslutats korrekt är apparaten klar för dryckesservering.

I 5 RENGÖRING AV APPARATEN

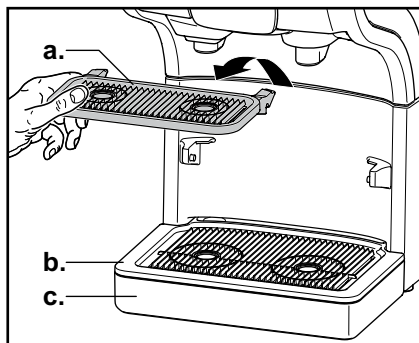


Bild 49

Manuell rengöring varje dag av utvändiga delar

1. Öppna apparatluckan och tryck på knappen LAS/Clear-Error för att spärra serveringsfunktionen.



Märk:

Genom att göra så kan man förhindra att varma drycker rinner ut medan man håller på att rengöra apparatens utvändiga delar.

2. Ta bort kopplattformen (a.), droppgallret (b.) och droppskålen (c.) (bild 49).

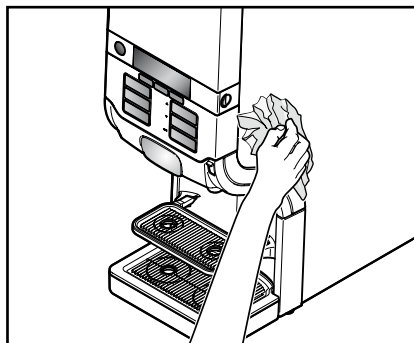


Bild 50

3. Töm droppskålen.



Märk:

Droppskålen skall kontrolleras och tömmas regelbundet.

4. Rengör apparatens utvändiga delar med en ren, fuktig duk och skölj dem i rent vatten.
5. Sätt tillbaka kopplattformen, droppgallret och droppskålen.
6. Torka av apparaten utvändigt med en ren och fuktig duk (bild 50).



Märk:

Apparaten kan också rengöras i diskmaskin.



Märk:

Läs bruks- och säkerhetsanvisningarna på förpackningen till rengöringsmedlet.

6 PROGRAMMERING AV APPARATEN

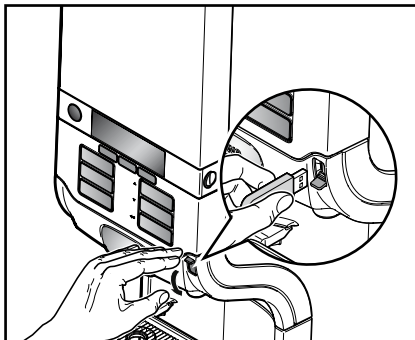


Bild 51

Starta användarläget

- Anslut medföljande USB-nyckel till USB-porten på apparaten (bild 51).

Nu hamnar man direkt i användarläget där man kan ställa in olika funktioner.

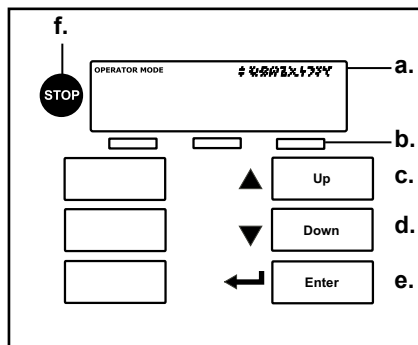


Bild 52

Menypunkterna i användarläget

(bild 52):

- a. **Display**
- b. **Tre förvalsknappar**
- c. **Pilknappen „Uppåt“ ▲** -
För att bläddra uppåt i en lista eller öka inmatningsvärdena
- d. **Pilknappen „Nedåt“ ▼** -
För att bläddra nedåt i en lista eller minska inmatningsvärdena
- e. **Enter ◀** -
Med Enter kan man aktivera eller bekräfta ett inmatat värde
- f. **STOPP-knappen** -
För att bläddra tillbaka, eller om man håller den intryckt i två sekunder kommer man tillbaka till startmenyn.

- ◆ **RÄKNEVERK**
- ◆ **ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK**
- ◆ **ÅTERSTÄLLA RÄKNEVERK?**
- ◆ **VOLYM**
- ◆ **STYRKA**
- ◆ **DATUM/TID**
- ◆ **RENGÖRINGS DAGAR**
- ◆ **ECO-INSTÄLLNINGAR**
- ◆ **TELEFONNUMMER**

Bild 53

Skärmmenyer

Användaren har tillgång till nio olika menyer (bild 53):

- **RÄKNEVERK** - Här kan man läsa av mätarställningen
- **ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK** - avläsning av återställbara mätarställningar
- **ÅTERSTÄLLA RÄKNEVERK ?** - ställa återställbara mätarställningar på noll
- **VOLYM** - Här kan man ändra portionsstorleken
- **STYRKA** - Här kan man ändra styrkan på drycken
- **DATE / TID** - Här ställs datum och klockslag in
- **RENGÖRINGS DAGAR** - Här kan

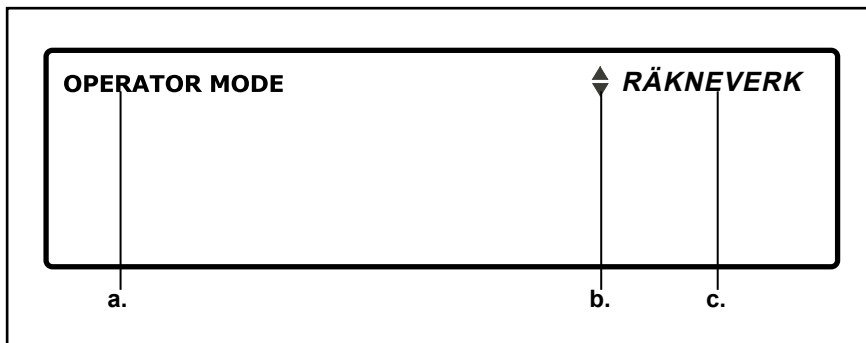


Bild 54

man ställa in veckodagarna för rengöring och sköljning

- **ECO-INSTÄLLNINGAR** - Här kan man optimera energiförbrukningen
- **TELEFONNUMMER** - Här kan man visa/dölja och ställa in telefonnumren till användaren/service.



Märk:

Din servicetekniker kan ha avaktiverat vissa funktioner eller också finns de inte på din maskin. Kontakta din leverantören av Cafitesse-systemet för mer information om detta eller om en menyändring behöver göras.

Det första man ser i användarläget är huvudmenyn «RÄKNEVERK» på meddelanderaden (bild 54).

- a. Användarläget är aktiverat.
- b. Med hjälp av pilknapparna ▼▲ kan man öppna andra menyer i listan.
- c. De aktiverade menyerna visas. Öppna en meny genom att trycka på Enter ◀.

När man öppnar en meny visas följande steg i olika meddelanden på displayen.



Märk:

Om texten är för lång löper den från vänster till höger över meddelanderaden.

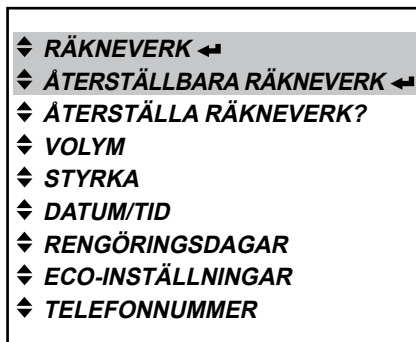


Bild 55

Mätarställningar / återställbara mätarställningar

I menyn «RÄKNEVERK» och i menyn «ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK» finns olika alternativ för att läsa av dryckesmätarna, t.ex.:

- totalsumma / återställbar totalsumma för alla drycker
- Delsumman „VOLYM“ och „KALLT“ per dryckesknapp
- Summan för alla kalla eller varma drycker.

Både menyn «RÄKNEVERK» och menyn «ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK» fungerar på samma sätt som beskrivs i detta kapitel.

Alltefter behov kan alla totalsummor och delsummor som visas i menyn «ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK» ställas på noll, se menyn «ÅTERSTÄLLA RÄKNEVERK?».

Totalsumma / återställbar totalsumma för alla drycker

- Aktivera menyn «RÄKNEVERK» eller menyn «ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK» i administratörsläget och tryck på Enter för att öppna den (bild 55).

På displayen står nu totalsumman för alla serverade drycker:

DRYCKER TOTALT
1234567

eller den återställbara totalsumman av alla serverade drycker:

ÅTERSTÄLLBARA DRYCKER TOTALT
1234567

omväxlande med meddelandet

VÄLJ DRYCK

För mer detaljerade mätarställningar kan man antingen:

- trycka på en dryckesknapp, t.ex. „Kaffe“ för att visa mätarställningen för denna knapp.

6 PROGRAMMERING AV APPARATEN I

- trycka på en förvalsknapp, t.ex. „VOLYM“, för att visa mätarställningarna för alla små, mellanstora eller stora drycker.

Summan per dryckesknapp

- Tryck på en dryckesknapp i menyn «RÄKNEVERK» eller i menyn «ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK», t.ex. „Kaffe“.

Antalet serverade drycker för denna knapp visas då på displayen.

KAFFE
543210

Nu har man följande alternativ:

- Man kan trycka på STOPP-knappen för att komma tillbaka till den högre nivån i menyn «RÄKNEVERK» eller i menyn «ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK».
- Man kan trycka på en annan dryckesknapp för att läsa av mätarställningen för denna knapp.
- Man kan trycka på förvalsknappen „VOLYM“ eller „KALLT“ (tillval) för att läsa av mätarställningarna på undermätare, t.ex. antalet stora portioner.

Delsumman „VOLYM“ och „KALLT“ per dryckesknap

- Tryck på en dryckesknap i menyn «RÄKNEVERK» eller i menyn «ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK», t.ex. 'Kaffe'.

Nu visas antalet serverade drycker för denna knapp på displayen:



- Tryck på förvalsknappen „VOLYM“

Koppsymbolen och mätarställningen för de 'små' portionerna för drycken syns nu på displayen, t.ex. 'liten kaffe'



- Märk:**
- Om man fortsätter att trycka på förvalsknappen „VOLYM“ visas mätarställningarna för mellanstora, stora, samtliga och små drycker i tur och ordning på displayen.

- Tryck på förvalsknappen „KALLT“ (hos apparater som serverar kalla drycker).

Symbolen „KALLT“ och mätarställningen för de 'små', 'kalla' portionerna för drycken, t.ex. 'liten, kyld kaffe', visas på displayen:



- Märk:**
- Om man fortsätter att trycka på förvalsknappen „KALLT“ visas mätarställningarna för varma, samtliga och kalla drycker i tur och ordning på displayen i kombination med motsvarande förvald volym.

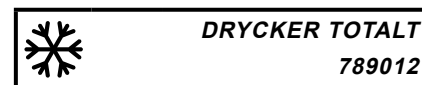
Eller så har man följande alternativ:

- Man kan trycka på STOPP-knappen för att komma tillbaka till den högre nivån i menyn «RÄKNEVERK» eller i menyn «ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK».
- Man kan trycka på en annan dryckesknap för att läsa av mätarställningen för denna knapp.

Summan av varma och kalla drycker (hos apparater som serverar kalla drycker)

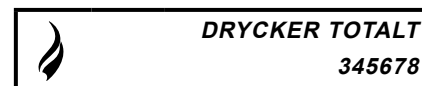
- Tryck på förvalsknappen „KALLT“ i menyn «RÄKNEVERK» eller i menyn «ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK»

Symbolen „KALLT“ och mätarställningen för summan av alla kalla drycker syns på displayen:



- Tryck en gång till på förvalsknappen „KALLT“

„Varm“-symbolen och mätarställningen för summan av alla varma drycker syns nu på displayen:



- Tryck en gång till på förvalsknappen „KALLT“ för att komma tillbaka till den totala mätarställningen för alla drycker.

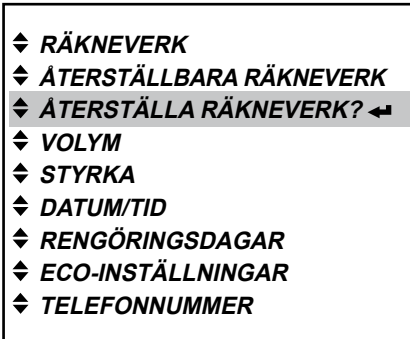


Bild 56

Ställa återställbara räkneverk på noll

I menyn «ÅTERSTÄLLA RÄKNEVERK?» kan alla totalsummor och delsummor för de återställbara räkneverken ställas tillbaka på noll.

- Aktivera menyn «ÅTERSTÄLLA RÄKNEVERK?» i administratörsläget och tryck på Enter för att öppna den (bild 56).

Meddelandet på bildskärmen instruerar dig att göra följande:

**TRYCK PÅ ← FÖR ATT
ÅTERSTÄLLA RÄKNEVERKEN.**

Du har följande möjlighet:

- Tryck på STOPP-knappen för att behålla de nuvarande återställbara mätarställningarna och gå tillbaka till den högre nivån i administratörsmenyn.
- Tryck på Enter ← att ställa tillbaka alla återställbara räkneverk på noll samtidigt.

På displayen bekräftas att alla räkneverk är återställda:

RÄKNEVERK ÅTERSTÄLLDA

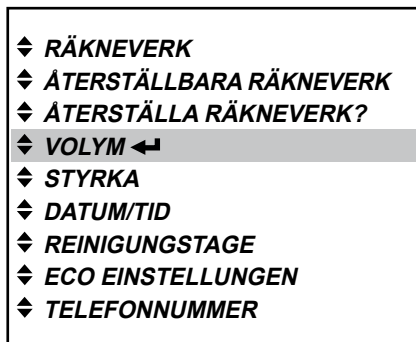


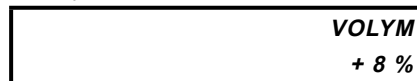
Bild 57

Ändra portionsstorlekarna

I menyn «VOLYM» kan man öka eller minska portionsstorlekarna för alla valbara drycker samtidigt med upp till 10 %.

1. Tryck på Enter  för att öppna menyn «VOLYM» (bild 57).

Då visas följande meddelande på displayen:



2. Portionsstorleken kan ökas  eller minskas  med pilknapparna.
3. Bekräfta önskat värde med Enter .
Den nya portionsstorleken accepteras genast.



Märk:

Vill man ändra portionsstorlekarna för dryckerna igen trycker man på Enter  för att sedan öka  eller minska värdet .

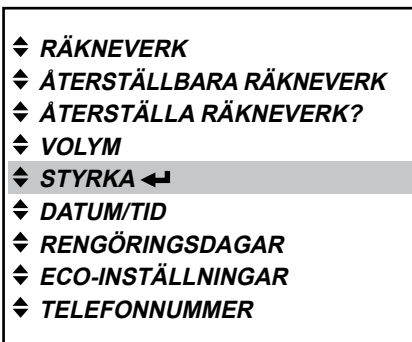


Bild 58

Bestämma styrkan

I menyn «STYRKA» kan man öka eller minska styrkan på alla valbara drycker samtidigt med upp till 10 %.

1. Tryck på Enter  för att öppna menyn «STyRka» (bild 58).

Då visas följande meddelande på displayen:



2. Styrkan på drycken kan ökas  eller minskas  med pilknapparna.
 3. Bekräfta önskat värde med Enter .
- Den nya styrkan accepteras genast.



Märk:

Vill man ändra styrkan på drycken igen trycker man på Enter  för att sedan öka  eller minska värdet .

- ◆ RÄKNEVERK
- ◆ ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK
- ◆ ÅTERSTÄLLA RÄKNEVERK?
- ◆ VOLYM
- ◆ STYRKA
- ◆ DATUM/TID ◀
- ◆ RENGÖRINGS DAGAR
- ◆ ECO-INSTÄLLNINGAR
- ◆ TELEFONNUMMER

Bild 59

Inställning av datum och klockslag

I menyn «DATUM / TID» kan man ställa in datumet med månad/dag/år och klockslag. (Tidsinställningen måste till exempel anpassas i början och slutet av sommartidsomställningen).



Märk:

Om apparaten skall stängas av för en längre tid måste datum och klockslag ställas in på nytt så att apparaten och programmerade rengöringsintervall kan aktiveras igen.

1. Tryck på Enter ◀ för att öppna menyn «DATUM/TID» (bild 59).

Inställningarna för datum och klockslag visas på displayen. Alternativet ,MÅNAD' är aktiverat och blinkar:

JUN 29 2007
10:10

2. Välj rätt månad (JAN - DEC) med pilknapparna ▼▲.
3. Bekräfta valet med Enter ◀.

Alternativet ,MÅNAD' lyser konstant samtidigt som alternativet ,DAG' blinkar:

JUL 29 2007
10:10

4. Välj rätt dag (1 - 31) med pilknapparna ▼▲.
5. Bekräfta valet med Enter ◀.

Alternativet ,DAG' lyser konstant samtidigt som alternativet ,ÅR' blinkar:

JUL 06 2007
10:10

6. Välj rätt år med pilknapparna ▼▲.
7. Bekräfta valet med Enter ◀.

Alternativet ,ÅR' lyser konstant samtidigt som alternativet ,TIMMAR' blinkar:

JUL 06 2009
10:10

8. Välj rätt klockslag - timma - med pilknapparna ▼▲.
9. Bekräfta valet med Enter ◀.

Alternativet ,TIMMAR' lyser konstant samtidigt som alternativet ,MINUTER' blinkar:

JUL 06 2009
13:10

10. Välj rätt klockslag - minut - med pilknapparna ▼▲.
11. Bekräfta valet med Enter ◀.

Efter en kort stund visas de nya inställningarna för datum och klockslag konstant på displayen:

JUL 06 2009
13:48

- ◆ RÄKNEVERK
- ◆ ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK
- ◆ ÅTERSTÄLLA RÄKNEVERK?
- ◆ VOLYM
- ◆ STYRKA
- ◆ DATUM/TID
- ◆ RENGÖRINGSDAGAR ◀
- ◆ ECO-INSTÄLLNINGAR
- ◆ TELEFONNUMMER

Bild 60

Inställning av rengöringsdagar

Ta för vana att alltid rengöra apparaten minst 1 gång per vecka. I menyn «RENGÖRINGSDAGAR» kan man ställa in vilken veckodag apparaten skall rengöras/sköljas på.

I menyn «RENGÖRINGSDAGAR» kan man välja totalt två undermenyer med pilknapparna ▼▲ :

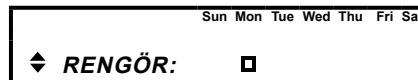
- «RENGÖRING»
- «Sköljning»
- Tryck på Enter ◀ för att öppna menyn «RENGÖRINGSDAGAR» (bild 60).

Inställning av dag(ar) för „RENGÖRING“

1. Välj undermenyn «RENGÖRING» med pilknapparna ▼▲ .

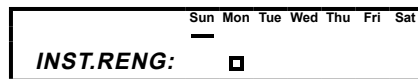
På displayen visas nu statussymbolen ☐ under den aktuella veckodagen för rengöring.

Förinställningen måndag är aktiverad om man inte har valt någon annan veckodag för rengöring.



2. Tryck på Enter ◀ för att öppna undermenyn «RENGÖRING».

Nu syns markörsymbolen _ under ,Sun' (söndag):



3. Flytta markörsymbolen med pilknapparna ▼▲ till den veckodag som „rengöring“ skall ske på.
 4. Tryck på Enter ◀ för att bekräfta vald dag för „rengöring“.
- Rengöringssymbolen ☐ syns nu under vald dag.

6 PROGRAMMERING AV APPARATEN I

- ◆ **Märk:**
Man kan ställa in flera rengöringsdagar i tur och ordning.

5. Välj en annan veckodag och upprepa steg 3 och 4.

- ◆ **Märk:**
Inställningen av veckodagarna för rengöringen är en tillvalsfunktion. Man kan avaktivera en vald rengöringsdag igen genom att flytta markörsymbolen _ till motsvarande veckodag och trycka på Enter ◀ igen.

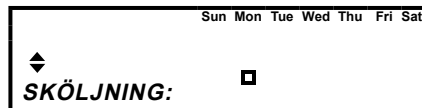
- ◆ **Märk:**
Man kan avaktivera alla veckodagar för rengöringen om apparaten körs med produktförpackningar för kaffe eller te. Rengöringsrutinen måste utföras en gång per vecka (obligatoriskt) om kakaohaltiga drycker serveras.

- ◆ **Märk:**
Om rengöringen är obligatorisk aktiveras grundinställningen ,måndag' när man går ur menyn utan att ha ändrat något värde.

Inställning av dag(ar) för „SKÖLJNING“

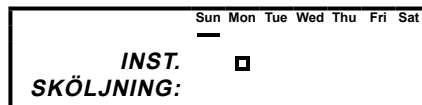
1. Välj undermenyn «SKÖLJNING»
med pilknapparna ▼▲.

På displayen visas nu statussymbolen  under den aktuella veckodagen för sköljning. Förinställningen måndag är aktiverad om man inte har valt någon annan veckodag för sköljning.



2. Tryck på Enter  för att öppna undermenyn «SKÖLJNING».

Nu syns markörsymbolen  under 'Sun' (söndag):



3. Flytta markörsymbolen med pilknapparna ▼▲ till den veckodag som „sköljning“ skall äga rum på.
4. Tryck på Enter  för att bekräfta vald dag för „sköljning“.

Statussymbolen  syns nu under vald dag.



Märk:

Man kan ställa in flera dagar för „sköljning“ i tur och ordning.

5. Välj en annan veckodag och upprepa steg 3 och 4.



Märk:

Inställningen av veckodagarna för sköljningen är en tillvalsfunktion. Man kan avaktivera en vald dag för „sköljning“ igen genom att flytta markören till motsvarande veckodag och trycka på  igen.

- ◆ RÄKNEVERK
- ◆ ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK
- ◆ ÅTERSTÄLLA RÄKNEVERK?
- ◆ VOLYM
- ◆ STYRKA
- ◆ DATUM/TID
- ◆ RENGÖRINGS DAGAR
- ◆ ECO-INSTÄLLNINGAR ◀
- ◆ TELEFONNUMMER

Bild 61

ECO inställningar

I menyn «ECO-INSTÄLLNINGAR» kan man optimera apparatens energiförbrukning. Man kan sänka temperaturen i vattentanken. Dessa inställningar kan endast aktiveras när apparaten inte används (t.ex. över natten). I menyn «ECO-INSTÄLLNINGAR» kan man välja fyra undermenyer med pilknapparna ▼▲ :

- «ECO PÅ/AV»
- «ECO START»
- «ECO SLUT»
- «ECO TEMPERATUR»

- Tryck på Enter ◀ för att öppna menyn «ECO-INSTÄLLNINGAR» (bild 61).

Till- och fränkoppling av energisparläget (ECO)

Status „PÅ/AV“ syns på displayen t.ex på följande sätt:

ECO: AV

1. Tryck på Enter ◀ för att öppna undermenyn «ECO PÅ/AV».

Status „PÅ/AV“ blinkar på displayen:

ECO: AV

2. Använd pilknapparna ▼▲ för att välja „PÅ“ eller „AV“.
3. Tryck på Enter ◀ för att välja önskad status.

ECO: PÅ

4. Tryck på STOPP-knappen för att komma tillbaka till huvudmenyn.

6 PROGRAMMERING AV APPARATEN I

Inställning av ECO START tid (status: „ECO: PÅ“)

1. Välj undermenyn «ECO START» med pilknapparna ▼▲ .

Tiden „ECO START“ visas nu på displayen.

2. Tryck på ◀ för att öppna undermenyn «ECO START».

Alternativet ‚Timmer‘ är aktiverat och blinkar:

*ECO START:
21:15*

3. Ställ in önskad tid (timmar) med pilknapparna ▼▲ .
4. Tryck på Enter för att bekräfta valet ◀.

Alternativet ‚Minuter‘ är aktiverat och blinkar:

*ECO START:
22:15*

5. Ställ in önskad tid (minuter) med pilknapparna ▼▲ .
6. Tryck på Enter för att bekräfta valet ◀.

Den nya tiden visas nu konstant.

- Tryck en gång till på ◀ om inställningen skall göras om.

Inställning av ECO SLUT tid (Status: «ECO: PÅ»)

1. Välj undermenyn «ECO SLUT» med pilknapparna ▼▲.
- Tiden ECO SLUT visas på displayen.
2. Tryck på Enter  för att öppna undermenyn «ECO SLUT».
- Alternativet 'Timma' är aktiverat och blinkar:

ECO SLUT:
05:55

3. Ställ in önskad tid (timmar) med pilknapparna ▼▲.
 4. Tryck på Enter  för att bekräfta valet.
- Alternativet 'Minuter' är aktiverat och blinkar:

ECO SLUT:
06:55

5. Ställ in önskad tid (minuter) med pilknapparna ▼▲.
6. Tryck på Enter  för att bekräfta valet.

Den nya tiden visas nu konstant.

- Tryck en gång till på Enter  om inställningen skall göras om.

inställning av ECO-temperaturen (Status: «ECO: PÅ»)

1. Välj undermenyn «ECO TEMP» med pilknapparna ▼▲.
- ECO-TEMPERATUREN visas nu på displayen.

ECO TEMPERATUR:
63 °C / 145 °F

2. Tryck på Enter  för att öppna undermenyn «ECO TEMP».

Temperaturinställningen visas på displayen och blinkar:

ECO TEMPERATUR:
63 °C / 145 °F

3. Välj önskad temperatur med pilknapparna ▼▲.
4. Bekräfta valet med Enter .

Den nya temperaturen visas konstant på displayen, t.ex. så här:

ECO TEMPERATUR:
75 °C / 167 °F

- Tryck en gång till på inmatningsknappen  om inställningen skall göras om.



Märk:

När energisparläget är aktiverat står det «ECO» på displayen.

ECO

- ◆ RÄKNEVERK
- ◆ ÅTERSTÄLLBARA RÄKNEVERK
- ◆ ÅTERSTÄLLA RÄKNEVERK?
- ◆ VOLYM
- ◆ STYRKA
- ◆ DATUM/TID
- ◆ RENGÖRINGS DAGAR
- ◆ ECO-INSTÄLLNINGAR
- ◆ TELEFONNUMMER ◀

Bild 62

Inställning av telefonnumren

I menyn «TELEFONNUMMER» kan man mata in telefonnumren till användaren och service.

Dessutom kan man välja om numren skall visas på displayen. Väljer man detta alternativ visas telefon-numren när det t.ex.

- är dags för rengöring
- produktförpackningen är tom
- andra fel inträffar.

I menyn «TELEFONNUMMER» kan man välja fyra undermenyer med pilknapparna ▼▲ :

- «VISA TEL. NR TILL OPERATÖREN»
 - «VISA TEL. NR TILL SERVICE»
 - «TEL. TILL OPERATÖREN»
 - «TELEFON SERVICE»
- Tryck på Enter ◀ för att öppna menyn «TELEFONNUMMER» (bild 62).

Status „TEL. TILL OPERATÖREN“ visas nu på displayen:

TEL. TILL OPERATÖREN: 0323457

6 PROGRAMMERING AV APPARATEN I

Aktivering och avaktivering av telefonnumret till användaren

1. Välj undermenyn «VISA TEL. NR TILL OPERATÖR» med pilknapparna ▼▲ .
2. Öppna menyn med Enter ◀.

På displayen visas inställningarna för „J“ (Ja) eller „N“ (Nej). „J“ eller „N“ är aktiverade och blinkar:

VISA TEL. NR TILL OPERATÖR. : J

3. Välj „J“ med pilknapparna ▼▲ för att visa telefonnumret eller „N“ för att avaktivera nummerpresentationen.
4. Bekräfta valet med Enter ◀.

Den nya inställningen visas nu konstant på displayen, t.ex. så här:

VISA TEL. NR TILL OPERATÖR. : J

- Tryck en gång till på Enter ◀ om inställningen skall upprepas.

Aktivering och avaktivering av telefonnumret till service

1. Välj undermenyn «VISA TELEFON SERVICE» med pilknapparna ▼▲.
2. Öppna menyn med Enter ↵.

På displayen visas inställningarna för „J“ (Ja) eller „N“ (Nej). „J“ eller „N“ är aktiverade och blinkar:

VISA TEL. NR TILL SERVICE : N

3. Välj „J“ med pilknapparna ▼▲ för att visa telefonnumret eller „N“ för att avaktivera nummerpresentationen.

4. Bekräfta valet med Enter ↵.

Den nya inställningen visas nu konstant på displayen, t.ex. så här:

VISA TEL. NR TILL SERVICE : J

- Tryck en gång till på Enter ↵ om inställningen skall upprepas.

Inmatning av telefonnumret till användaren

1. Välj undermenyn «TEL. TILL OPERATÖREN» med pilknapparna ▼▲.
2. Öppna menyn med Enter ↵.

Användarens telefonnummer visas nu på displayen. Första sifferstället är aktiverat och blinkar:

O: 0301234567



Märk:

„O“ = operatör, „S“ = service

3. Mata in första siffran med pilknapparna ▼▲.
4. Bekräfta valet med Enter ↵.

Den första siffran visas konstant, det andra sifferstället är aktiverat och blinkar:

O: 5301234567

5. Upprepa steg 3 och 4 tills sista siffran i telefonnumret är inmatat.
 6. Bekräfta telefonnumret med Enter ↵.
- Tryck en gång till på Enter ↵ om inställningen skall upprepas.

Inmatning av servicenumret

1. Välj undermenyn «TEL. TILL SERVICE» med pilknapparna ▼▲.
2. Öppna menyn med Enter ↵.

Nu visas servicenumret på displayen. Första sifferstället är aktiverat och blinkar:

S: 318051234567



Märk:

„O“ = operatör, „S“ = service

3. Mata in första siffran med pilknapparna ▼▲.
4. Bekräfta valet med Enter ↵.

Den första siffran visas konstant, det andra sifferstället är aktiverat och blinkar:

S: 018051234567

5. Upprepa steg 3 och 4 tills sista siffran i telefonnumret är inmatat.
 6. Bekräfta telefonnumret med Enter ↵.
- Tryck en gång till på Enter ↵ om inställningen skall upprepas.

7 DISPLAYMEDDELANDEN och FELSÖKNING

Displaymeddelanden	Orsak	Åtgärd
 0123456789 	Produktförpackningen • är tom • är inte riktigt isatt • sitter inte på plats	Ring användaren om telefonnumret till denne visas på displayen. • Byt ut den tomma produktförpackningen, se sid. 18. • Kontrollera att produktförpackningen är riktigt isatt, se sid. 18. • Sätt i en produktförpackning.
	Serveringen är blockerad eftersom apparaten inte har rengjorts i rätt tid.	Starta genast rengöringsförloppet, se s. 22 eller s. 26 för maskiner som serverar kakaohaltiga drycker.
  V. G. VÄNTA TILLS VATTNET HAR VÄRMTS UPP	Vattnet i vattentanken har inte nått avsedd temperatur ännu.	Serveringsfunktionen är blockerad tills vattentemperaturen har nått rätt värde.
 	Serveringen är blockerad eftersom knappen LÅS/Clear-Error har tryckts in.	• Tryck en gång till på LÅS/Clear-Error för att låsa upp apparaten, se sid. 21 • Sätt i USB-nyckeln i USB-porten på apparaten så att serveringen fungerar temporärt, se sid. 21

Displaymeddelanden	Orsak	Åtgärd
 	Apparaten måste rengöras.	• Ring användaren om telefonnumret till denne visas på displayen. • Kör rengöringsprogrammet samma dag, se sid. 22
 ECO	Serveringsfunktionen är blockerad på grund av att ener-gisparläget är aktiverat.	• Tryck på en dryckesknapp. Vattentanken värmer upp vattnet och drycken serveras när vattnet har nått rätt temperatur. Ener-gisparläget aktiveras igen 10 minuter efter att vattnet värmts upp eller när sista drycken serverats. • Energisparläget stängs av automatiskt om man har matat in en tidpunkt för detta, se sid. 43-44.
	Vattenfiltret i apparaten måste bytas.	Byt ut vattenfiltret.

Displaymeddelanden	Orsak	Åtgärd
 0123456789 <i>Err 19</i>	Fel på vattensystemet:	Kontrollera att vattenledningen till apparaten inte är blockerad, öppna vattenkranen helt. Tryck på LÄS/Clear-Error . Kontakta service om felet fortfarande visas.
 0123456789 <i>Err 30</i>	Fel på kylningen:	Kontrollera ventilationen och omgivningstemperaturen på apparaten. Rengör kondensator-gallret, om så behövs. Tryck på LÄS/Clear-Error . Kontakta service om felet fortfarande visas.
<i>Err 60</i> <i>Err 61</i>	Fel på mix-konsolen: Fel på mixerskålen:	Kontrollera mix-konsolens läge och ändra detta vid behov. Kontrollera mixerskålens läge och ändra detta vid behov. Kontakta din serviceorganisation om felet inte försvinner från displayen.
Det läcker vatten ur varmvattensutloppet eller ur ett produktutlopp	Kalkpartiklar blockerar motsvarande utloppsventil som inte stängs helt.	Kör rengöringsrutinen „sköljning“. Kontakta service om problemet inte upphör.
Apparaten reagerar inte när man trycker på en knapp.	Programvaran har hakat upp sig.	Återställ apparaten så här: Dra ur stickprop-pen och stick in den igen efter 5 sekunder. Kontakta service om problemet inte upphör.

8 TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Tekniska specifikationer		Cafitesse Quantum 120
Apparatversioner		Standardversion för varma drycker - servering i koppar och kannor Café Cool-version för varma och kalla drycker - servering i koppar och kannor
Mått		
	Höjd	850 mm / 33,5 in
	Bredd	260 mm / 10,2 in
	Djup	522 mm / 20,6 in
Vikt		
	Tom	34,0 kg / 75,0 lbs
	Fyllid	45,0 kg / 99,2 lbs
Maximal höjd för koppar		Koppar: 120 mm (4,7 in) på kopplattformen
För kannor		Kannor: 213 mm (8,4 in) med uppfälld kopplattform Kannor: 263 mm (10,4 in) utan droppskål Pumptermosar: 33 cm (13,4 in) tillsammans med det extra tillbehöret ,fot till kannor‘
Produktkapacitet		1 produktförpackning typ bag in box (BIB) för engångsbruk med en vo-lym på: 2 liter/0,53 USgal, eller 1,25 liter/0,33 USgal (använd det extra tillbehöret ,Adapter till små produktförpackningar‘)
Dryckeskapacitet		100 koppar à 100 cc (3,3 fl. oz. USA) per timme och kW uppvärmningskapacitet
Standardvatten		1/2“ eller 3/8“ matningsledning med 3/4“ BSP rörmuff Dricksvattenledning med STOPP-ventil Maximal inloppstemperatur för vattnet: 60 °C/140 °F

* Se typskylten, eventuellt finns endast en av dessa maskintyper i ditt land.

Tekniska specifikationer	Cafitesse Quantum 120
Dynamiskt vattentryck	Minst 0,8 bar vid 10 l/min - 11 psi vid 2,6 USgal/min
Statiskt vattentryck	Max. 10 bar - 140 psi
Vattentankens volym	9 liter / 2,4 USgal
Varmvattensledning:	Endast med kopparrör
Anslutning med vattenkylning:	Dynamiskt tryck: min. 0,8 bar vid 1,2 l/min - 11 psi vid 0,7 USgal/min
Kylmedel	0,035 kg R134a
Elektriska data	• Genom nätkabel och stickkontakt (1,80 m/70.9 in) • Direkt nätanslutning För elektriska anslutningsvärden, se typskylten. 1-fasdrift Europa max. 3,5 kW vid AC 230V-240V 3-fasdrift Europa max. 9,6 kW vid 3N AC 400V
Miljödata	
Ljudemission	Apparatens A-vägda ljudtrycksnivå är lägre än 70 dB.
Omgivningstemperatur för installation och användning	Mellan 5°C / 41°F och 32°C / 90°F.
Överensstämmelse	CE, VDE-märke (2006/42/EG:s maskindirektiv, 2004/108/EG EMC-direktivet, 2002/72/EG livsmedelssäkerheten)

* Se typskylten, eventuellt finns endast en av dessa maskintyper i ditt land.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra tekniska data utan föregående meddelande.

9 TILLVAL

Det kan hända att de egenskaper och tillvalsfunktioner som beskrivs nedan inte finns i alla länder. För information om detta hänvisas till leverantören av Cafitesse-systemet.

Funktionstillval

På önskemål kan serviceteknikern aktivera/avaktivera vissa funktioner på apparaten.

Exempel:

- Alternativa inställningar för recept, sortiment, styrkan på dryckerna eller portionsstorlek.
- Aktivering/avaktivering av förvalsknapparna för styrkan på dryckerna (milt, normalt, starkt) eller portionsstorleken (liten, medium, stor).
- Portionerad eller kontinuerlig servering.
- Kundenpassade energisparinställningar.
- Anpassade rengöringsinställningar motsvarande kundens krav.

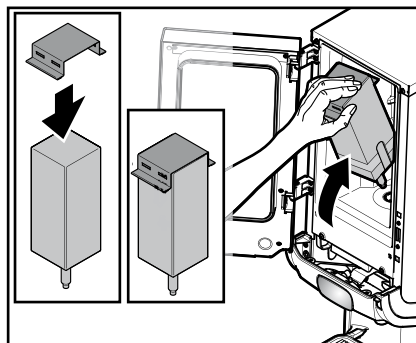


Bild 63

Maskintillbehör

Adapter till små produktförpackningar

Om apparaten skall köras med 1,25 liters produktförpackning har leverantören av Cafitesse-systemet speciella adapterar som man kan använda så att produktförpackningarna sitter säkert på plats (bild 63).

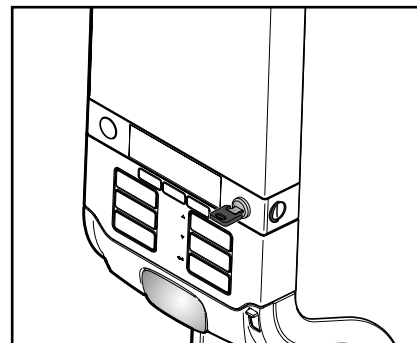


Bild 64

Lås till luckan

På önskemål kan serviceteknikern montera ett mekaniskt lås i apparatluckan som förhindrar att obehöriga kan öppna apparaten (bild 64).

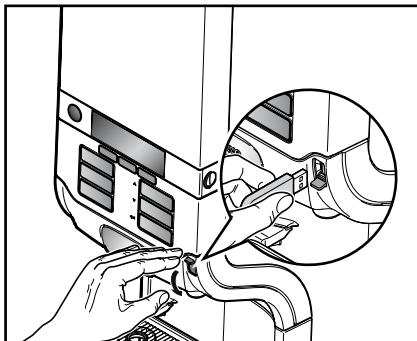


Bild 65

Aktiveringsnyckel (USB)

Om apparaten står i spärrat läge kan man sätta igång en tillfällig servering med aktiveringsnyckeln så länge denna sitter i USB-porten (bild 65).

Extrafot

När större kannor eller pumptermosar används kan serviceteknikern montera en extra fot så att man kan höja dryckesutloppens serveringshöjd till max. 33 cm.

Kakaohaltiga drycker

Vill man erbjuda kakaohaltiga drycker kan serviceteknikern förse apparaten med en särskild mix-enhet.

Betalningssystem

Om apparaten skall användas för försäljning av drycker kan den förses med olika betalningssystem. På önskemål kan man då programmera olika priser för dryckerna.

Kylenhet för servering av vatten

För den extra serveringen av kallt vatten och kylda drycker kan serviceteknikern förse apparaten med en särskild kylenhet.



Obs!:

För att vara säker på att apparaten alltid serverar rena och färska kalla drycker i enlighet med de lo-kala bestämmelserna skall vattenkvaliteten testas på platsen.

10 INDEX

A

användarläge, 12, 33-35
användning, 4, 5, 7, 8
apparatens baksida, 6, 12
apparatens framsida, 6, 12
avstängning, 19
återställa räkneverk, 37
återställbara räkneverk, 34-37

B

bäst-före-datum, 8, 10, 18

D

daglig rengöring, 32
datum / tid, 40
display, 11, 12
droppgaller, droppskål, 11, 32
dryckesknapp, 11, 13

E

ECO, 12, 34, 43-44, 48
energiparläge, 12, 43-44, 48
energiförbrukning, 34, 43
Enter, 33

F

fel, 11, 48
filter (vattenfilter), 12, 48
förval, 11, 12, 15, 16, 35-37
förval KALLT, 12, 15, 17, 35-37
förval av styrkan, 12, 15, 35, 39
förvaring, 7, 8

H

HACCP, 8, 10, 18

I

installation, 6
inställning, datum / tid, 40
inställning, rengöringsdag, 41-42
inställning, styrka, 34, 39
inställning, telefonnummer, 45-46
inställning, volym, 34, 38

K

kontinuerlig servering, 14
kopplattform, 11, 13, 15, 16, 32
kylfack, 11, 12, 19-22
kylskåp, 7, 19
kylsystem, 19

L

livsmedelssäkerhet, 4, 8, 10, 18, 21
LÄS/Clear-Error-knapp, 11, 20, 32, 47

M

manuell rengöring varje dag, 32
mixerskålar, 23-24, 27-28
mix-konsol, 23-24, 27-28
mått, 49
mätarställningar, 35-37

N

nätkabel, 6, 11,

O

omgivningstemperatur, 51

P

pilknapp, 33
portionerad servering, 14
portionsstorlek, 15
principen 'först in, först ut', 8
produktförpackning, 4, 7-9, 12, 17-19, 47
programmering, 5-7, 17, 33

R

rengöring, 10, 12, 21-32, 47
rengöringsdagar, 41-42
rengöringsförloppen, 21-32, 56-59
rengöringstablett, 10, 21, 26-31

S

servering, 13-15, 19-21, 47-48
serviceläge, 12
sista förbrukningsdatum, 9, 10, 18, 19
sköljning, 21-32, 41-42, 49
start, 19
STOPP-knapp, 11, 33
strömmatning, 19, 49
styrka, 16, 34, 39
styrka, inställning, 41
styrka, förval, 15, 16
säkerhetsinformation, 4-5, 8, 10, 18, 32

T

tekniska specifikationer, 50-51
telefonnummer, 17, 34, 45-46
tid, inställning, 40
transport, 7, 8
tätningsring, 23-24, 27-28

U

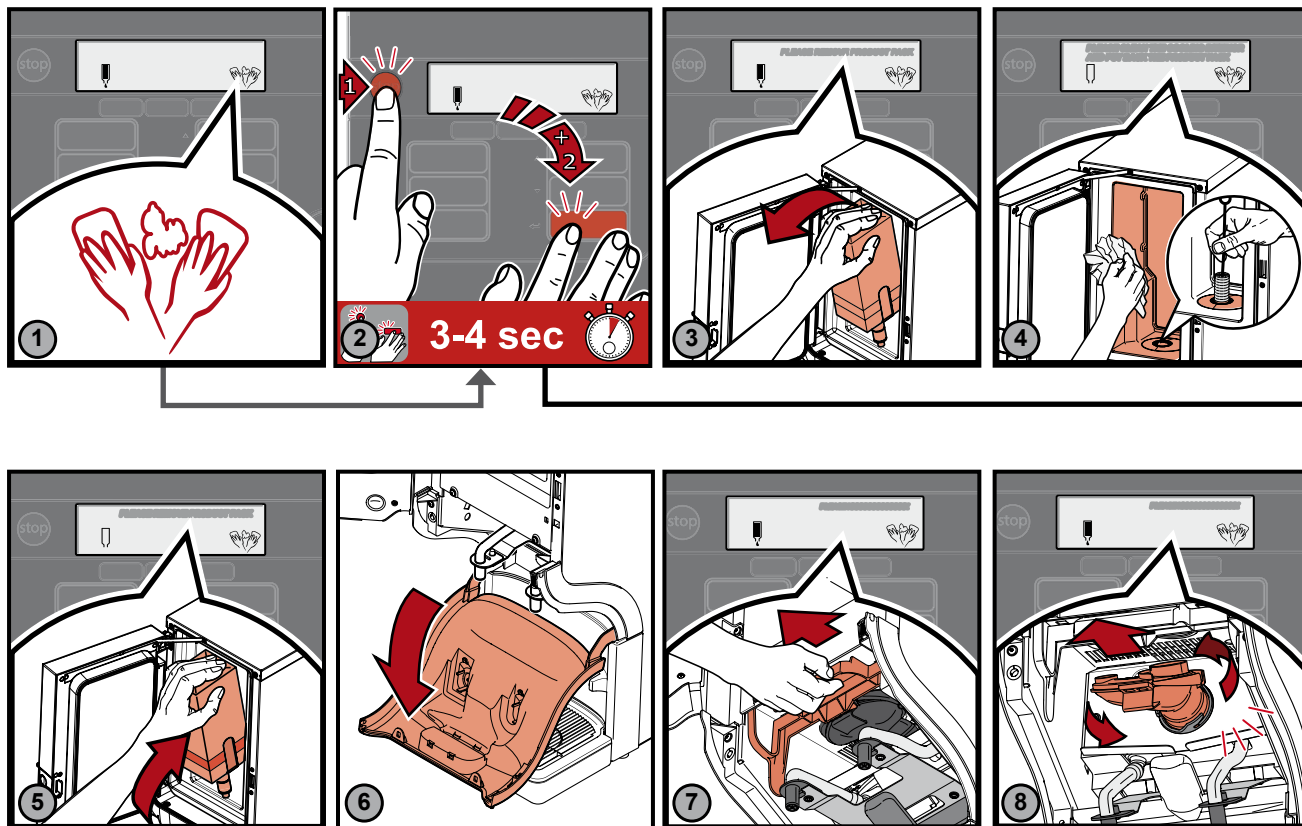
USB-port, 20, 47
USB-nyckel (leverantör), 33
utbildning, 10
utbyteskit, 23, 27
utloppsskydd, 23-24, 27-28

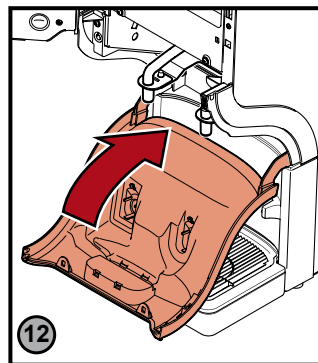
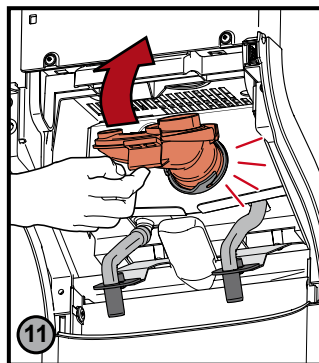
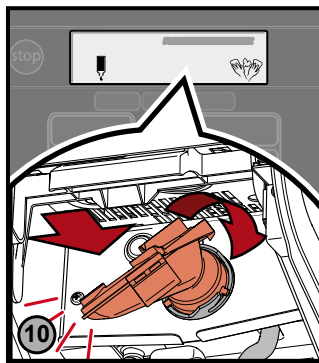
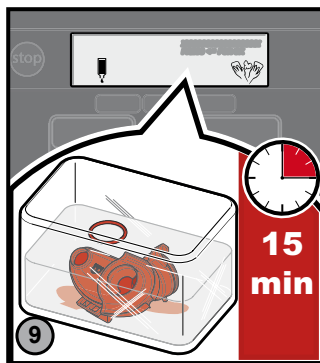
V

varmt vatten, 4
vattensystem, 6, 11, 19, 48
vikt, 49
volym, inställning, 34, 38
volym, förval, 12, 15, 35-36

RENGÖRINGSFÖRLOPP UTAN RENGÖRINGSTABLETT

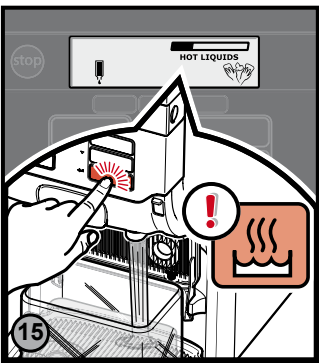
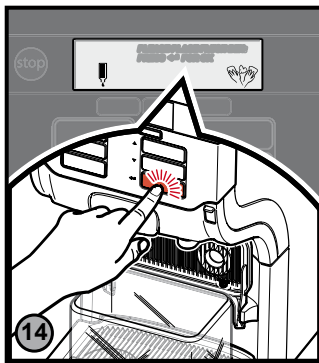
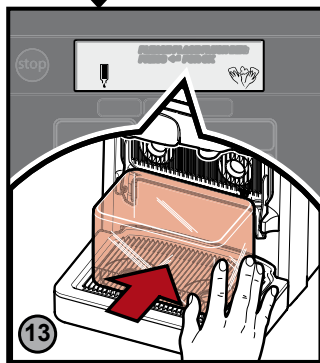
RENGÖRING (varje vecka)





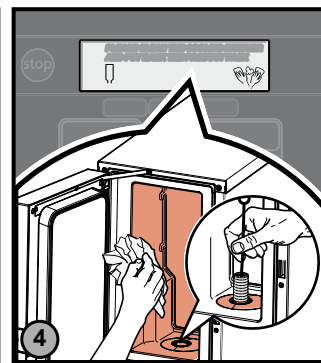
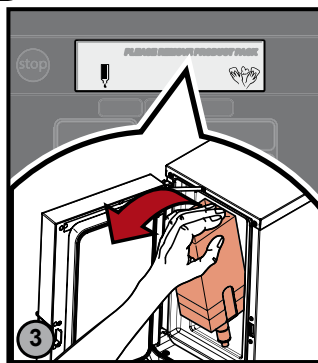
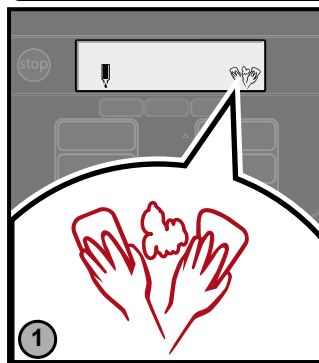
Tillvalsfunktion

SKÖLJNING

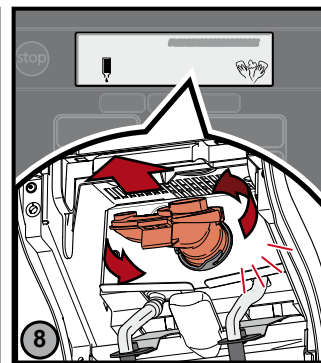
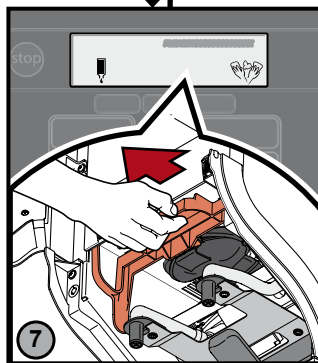
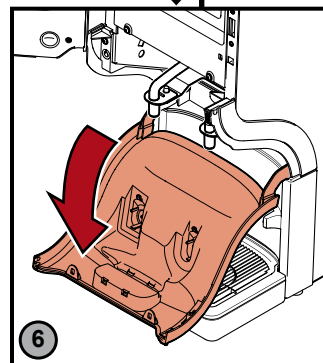
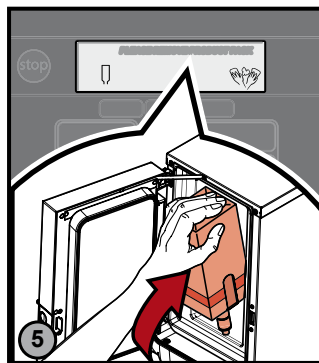


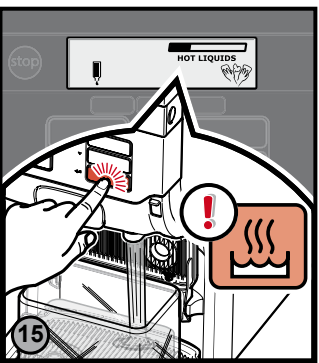
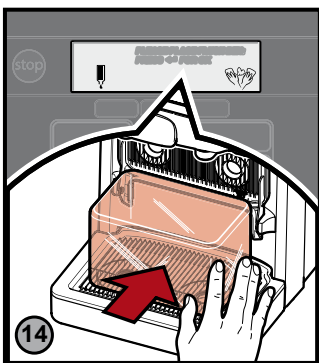
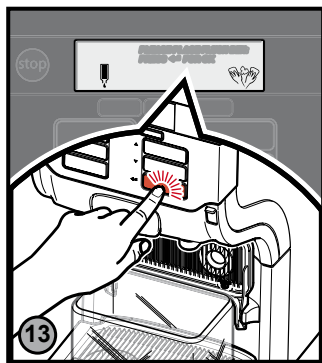
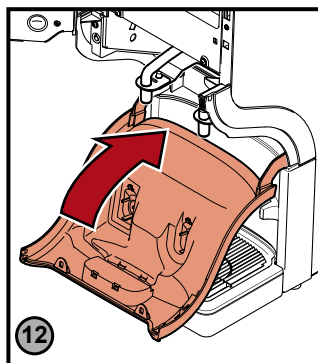
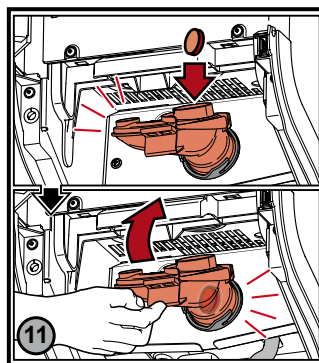
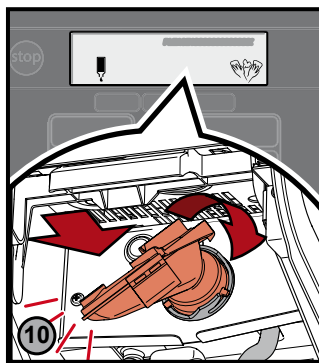
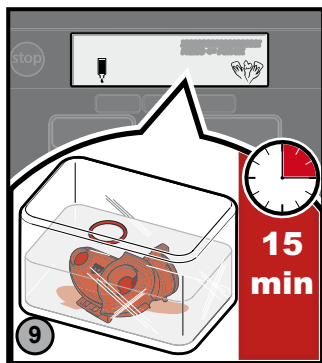
RENGÖRINGSFÖRLOPP MED RENGÖRINGSTABLETT

RENGÖRING & SKÖLJNING (varje vecka) 1 - 15



**SKÖLJNING
(varje vecka)**





INDEX - BILAGA

A RENGÖRING AV VATTENTANKEN (TILLVAL)

BILAGA A - RENGÖRING AV VATTENTANKEN (TILLVAL)

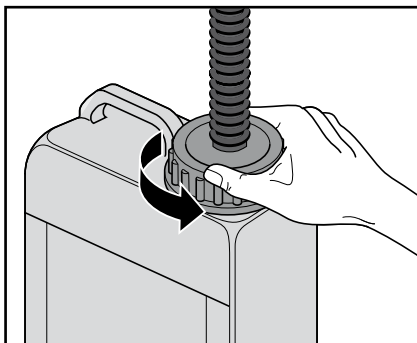


Bild A1

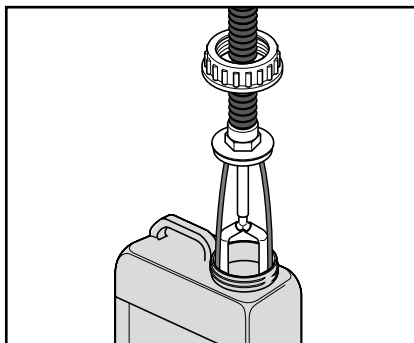


Bild A2

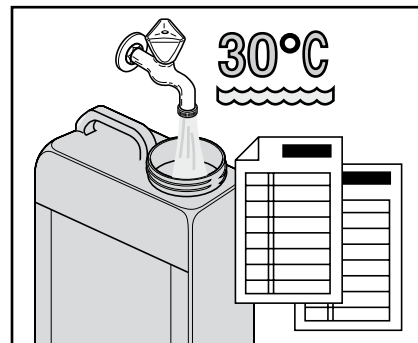


Bild A3

Rengöring av vattentanken (tillval)



Obs!:

Vattentanken får aldrig utsättas för direkt solsken.



Obs!:

Vattentanken får endast användas som en tillfällig installation och inte som en varaktig.



Obs!:

Dricksvattnet i vattentanken måste bytas varje dag.



Obs!:

Pumparna i tanken måste alltid vara täckta med vatten.

- Dra ur stickproppen ur eluttaget.
- Skruva loss tankens lock (bild A1).
- Lyft upp pumpenheten (bild A2).
- Rengör pumpenheten med en mjuk borste och spola av med varmt dricksvatten.
- Töm vattentanken, skölj två gånger med hett dricksvatten och fyll på med dricksvatten (19 liter).



Obs!:

För fyllning av tanken använd endast kallt dricksvatten (max 30°C). Beakta lokala föreskrifter beträffande dricksvattenkvaliteten. (bild A3).

- Sätt in pumpenheten i vattentanken, stäng med locket.



Märk:

Se till att slangarna inte viks.

- Stick in stickproppen och kontrollera funktionen.